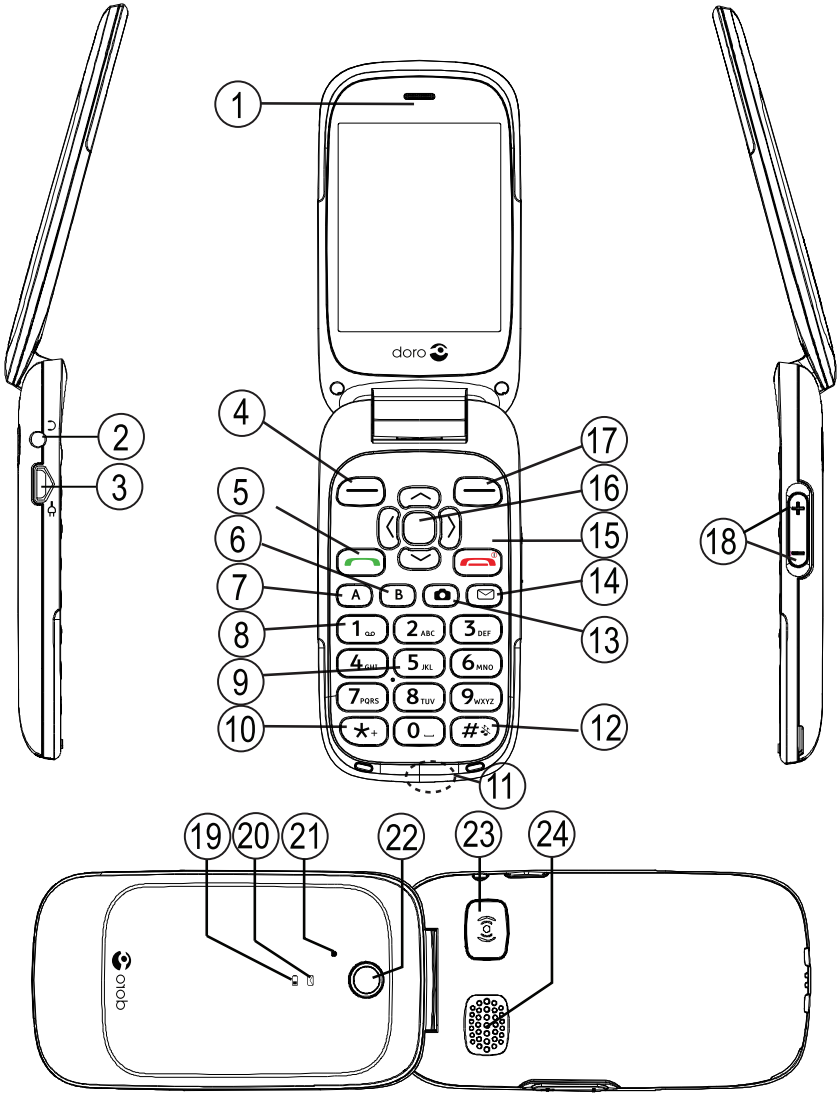
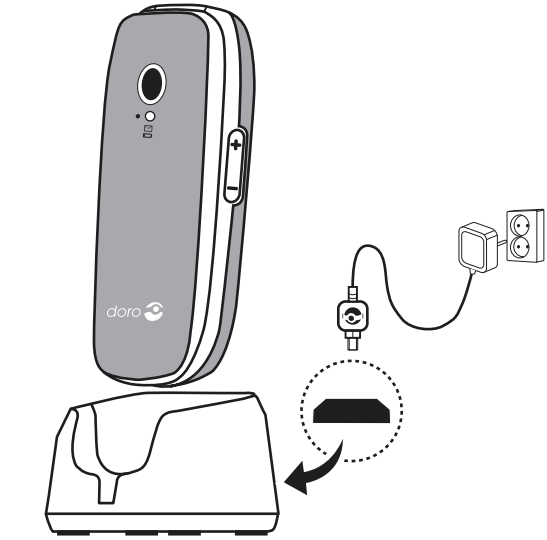
# Doro 6520

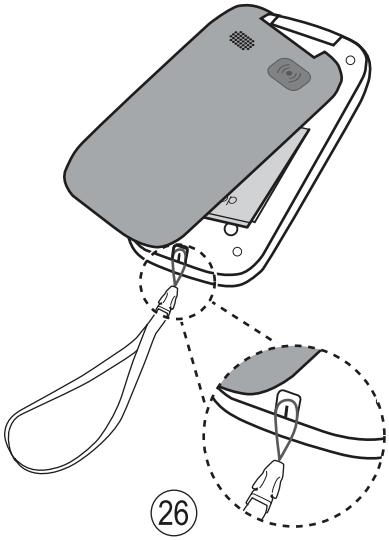
Italiano




Gli elementi forniti con il telefono possono variare a seconda del software e degli accessori disponibili nella regione oppure offerti dal proprio operatore telefonico. Sono disponibili ulteriori accessori in vendita presso il rivenditore locale Doro. Gli accessori in dotazione offrono le migliori prestazioni per l'utilizzo del telefono.



25



26

1. Ricevitore
2. Presa cuffie auricolari
3. Presa di carica
4. Pulsante funzione sinistro
5. Pulsante di chiamata
6. Composizione rapida A
7. Composizione rapida B
8. Posta vocale
9. Microfono
10. Prefisso internazionale/ Simboli
11. Occhiello per cinghia (cinghia non inclusa)
12. Metodo di immissione/Modalità silenziosa
13. Accesso rapido fotocamera
14. Accesso rapido messaggi
15. Termina chiamata/**Accensione**/**Spegnimento**
16. Pulsanti freccia/pulsanti di navigazione
17. Pulsante funzione destro
18. Controllo volume
19. Spia rossa = livello batteria basso/in carica
20. Spia verde = nuovo messaggio/chiamata persa
21. Secondo microfono
22. Obiettivo fotocamera
23. Pulsante assistenza
24. Altoparlante
25. Supporto di carica
26. Occhiello per cinghia (cinghia non inclusa)

# Indice

Congratulazioni per l'acquisto ..... 1
Per iniziare ..... 1
Inserire la scheda SIM, la scheda di memoria e la batteria ..... 1
Caricare il telefono ..... 2
Acquisire familiarità con il telefono ..... 3
Funzioni di assistenza ..... 3
Accendere e spegnere il telefono ..... 3
Procedura guidata di avvio ..... 4
Indicatori del telefono ..... 4
Come esplorare le funzionalità del telefono ☞ ..... 4
Digitare il testo ☞ ..... 6
Controllo volume ..... 7
Compatibile con apparecchi acustici ..... 8
Impostazioni del telefono ..... 9
Chiamate ..... 11
Effettuare una chiamata ..... 11
Effettuare una chiamata dalla rubrica ..... 11
Ricevere una chiamata ..... 11
Informazioni sulla chiamata ..... 12
Opzioni chiamata ..... 12
CompRapida ☞ ..... 12
Chiamate di emergenza ..... 13
Registro chiam. ..... 13
Impostazioni di chiamata ..... 14
Rubrica ..... 17
Aggiungere un contatto ..... 17
Gestire i contatti in rubrica ..... 17
Impostazioni rubrica ..... 19
ICE (in caso di emergenza) ♥ ..... 20
Pulsante assistenza ♥ ..... 22
Chiamata di assistenza ..... 22
Attivazione ..... 23
Elenco numeri ..... 23
Attivare i messaggi di testo (SMS) ..... 24
Impostazioni di assistenza ..... 24

Messaggi ..... 25
Creare e inviare un messaggio di testo (SMS) ..... 25
Creare e inviare un messaggio multimediale (MMS) ..... 26
Creare e inviare un messaggio vocale ..... 27
Creare e inviare un'e-mail ..... 27
Ricevuti, In Uscita e Inviati ..... 28
Impostazioni dei messaggi ..... 29
Fotocamera ..... 35
Fotocamera ..... 35
Videocamera ..... 36
Immagini galleria e Video galleria ..... 36
Impostazioni della fotocamera ..... 37
Connettività ..... 38
Bluetooth® ..... 38
Profilo Internet ..... 40
Dati mobili, contatore di dati e roaming dati ..... 41
Configura rete ..... 42
Collegare il telefono a un computer ..... 43
Audio e display ..... 43
Imp. audio ..... 43
Imp. toni (suoneria) ..... 44
Volume suoneria ..... 44
Silenzioso ..... 44
Tipo suoneria ..... 44
Toni extra ..... 45
Menù principale ..... 45
Sfondo ..... 45
Dimensioni del testo ..... 45
Display standby ..... 46
Temi ..... 46
Retroill. LCD ..... 46
Luminosità ..... 46
Doro Connect & Care® ..... 46
Introduzione ..... 46
Utilizzo del servizio Connect & Care® sul telefono Doro ..... 47
Impostare il pulsante assistenza su Connect & Care® ..... 48

Gestore dei file ..... 49
Internet ..... 50
Utilizzo del browser Web ..... 50
Usare l'applicazione Facebook ..... 51
Altro ..... 52
Radio FM ..... 52
Calcolatrice ..... 54
Giochi ..... 54
Stato ..... 55
Agenda ..... 55
Sveglia ..... 55
Calendario ..... 56
Promemoria ..... 56
Note ..... 57
Tempo ..... 57
Funzioni aggiuntive ..... 58
Simboli di stato del display ..... 58
Simboli principali del display ..... 58
Reimposta ..... 59
Istruzioni di sicurezza ..... 59
Servizi di rete e costi ..... 60
Ambiente operativo ..... 60
Apparecchiature mediche ..... 60
Aree con pericolo di esplosione ..... 60
Batteria agli ioni di litio ..... 61
Proteggere l'udito ..... 61
Chiamate di emergenza ..... 61
GPS/funzioni basate sul rilevamento della posizione ..... 62
Veicoli ..... 62
Proteggere i dati personali ..... 62
Malware e virus ..... 63
Cura e manutenzione ..... 63
Garanzia ..... 64
Specifiche ..... 65
Copyright e altri avvisi ..... 65
Compatibilità degli apparecchi acustici ..... 66
Tasso di assorbimento specifico (SAR) ..... 67
Corretto smaltimento di questo prodotto ..... 67

Corretto smaltimento delle batterie di questo prodotto ..... 68
Dichiarazione di conformità ..... 68
FCC ..... 68
Comunicazione FCC ..... 68
Informazioni sull'esposizione umana all'energia a radiofrequenza (RF) (SAR) ..... 69

# Congratulazioni per l'acquisto

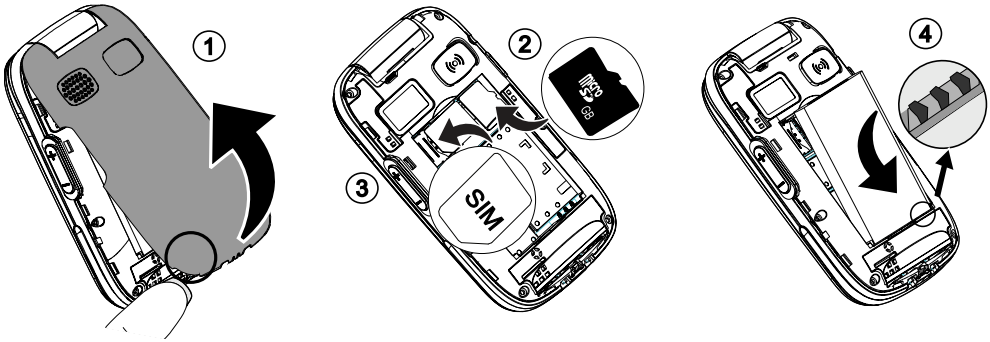
Goditi la semplicità di utilizzo di questo elegante telefono con fotocamera incorporata, ricco di pratiche modalità per accedere in tutta semplicità alla posta elettronica e a Internet, restando sempre connesso. Ovunque tu sia. Condividi foto e ascolta la tua musica MP3 o stazione radio FM preferita. Potrai usufruire di altre pratiche funzioni: meteo, promemoria, sveglia, vibrazione e tanto altro ancora. Per ulteriori informazioni sugli accessori o su altri prodotti Doro, consultare www.doro.com.

# Per iniziare

## Inserire la scheda SIM, la scheda di memoria e la batteria

**IMPORTANTE**

Spegnere il telefono e scollegarlo dal caricabatterie prima di rimuovere il coperchio del vano batteria.




1. Aprire il coperchio del vano batterie. Nel rimuoverlo, prestare attenzione a non rovinarsi le unghie. Non piegare né torcere eccessivamente il coperchio per evitare di danneggiarlo. Rimuovere la batteria se già installata.
2. Facoltativo: Individuare l'alloggiamento della scheda SD, quindi farla scorrere delicatamente nell'alloggiamento. Il dispositivo funziona con o senza una scheda SD inserita. Tipi di schede compatibili: micro SD, micro SDHC.
3. Individuare l'alloggiamento della SIM, quindi farla scorrere delicatamente nell'alloggiamento. Fare riferimento all'etichetta accanto all'alloggiamento per una guida sulla modalità di inserimento della scheda. Questo dispositivo accetta micro-SIM o SIM 3FF. In caso di problemi

con la rimozione/sostituzione della scheda SIM, utilizzare il nastro adesivo sulla parte esposta della scheda SIM per estrarla.

4. Inserire la batteria facendola scivolare nell'apposito vano con i contatti rivolti verso il basso a destra. Riposizionare il coperchio del vano batteria.

**IMPORTANTE**

Questo dispositivo accetta SIM card micro o SIM card 3FF. L'utilizzo di SIM card non compatibili può danneggiare la scheda o il dispositivo e può alterare i dati memorizzati sulla scheda.

**IMPORTANTE**

Utilizzare esclusivamente schede di memoria compatibili con il dispositivo. Tipi di schede compatibili: **microSD, microSDHC**.
Schede non compatibili possono danneggiare sia la scheda sia il dispositivo e alterare i dati memorizzati sulla scheda. A seconda del mercato è possibile che alcuni telefoni siano dotati di scheda di memoria preinstallata.

## Caricare il telefono

**⚠ ATTENZIONE**

Utilizzare esclusivamente batterie, caricabatterie e accessori approvati per il modello specifico in dotazione. Il collegamento ad altri accessori può essere pericoloso e potrebbe portare all'annullamento dell'omologazione e della garanzia del telefono.

Quando la batteria sta per scaricarsi, sul display appare l'icona e viene emesso un segnale acustico di avviso.

1. Collegare l'alimentatore alla presa a muro e alla presa di ricarica . L'indicatore del caricabatterie è animato durante la ricarica. Sono sufficienti circa 3 ore per caricare completamente la batteria. Quando il caricabatterie è collegato al telefono, sul display appare per un momento l'icona , mentre appare l'icona quando viene scollegato.
2. Al completamento della ricarica, sullo schermo viene visualizzato . Se il telefono è spento mentre il caricabatterie è collegato al telefono, sul display viene visualizzato solo l'indicatore del caricabatterie.

**Nota!** Per risparmiare energia, Retroill. LCD si spegne dopo breve tempo. Premere qualsiasi pulsante per illuminare il display. La capacità massima della batteria viene raggiunta solo dopo averla caricata per 3 - 4 volte. Le batterie si usurano nel corso del tempo; ciò significa che la durata delle chiamate e dello standby tende normalmente a diminuire con un uso regolare dell'apparecchio.

### Risparmio energetico

Dopo aver caricato completamente la batteria e scollegato il caricabatterie dal telefono, scollegare il caricabatterie dalla presa a muro.

# Acquisire familiarità con il telefono

## Funzioni di assistenza

Lasciarsi guidare dai seguenti simboli seguenti nelle sezioni di supporto del manuale.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vista | | Manipolazione | |
| Ascolto | | Sicurezza | |

## Accendere e spegnere il telefono

1. Tenere premuto sul telefono per accenderlo o spegnerlo. Confermare con **Sì** per spegnere.
2. Se la SIM è valida ma protetta da un codice PIN (Personal Identification Number), sul display viene visualizzato **PIN**. Inserire il codice PIN e premere **OK** ( nell'angolo in alto a sinistra della tastiera). Cancellare con **Cancel.** ( nell'angolo in alto a destra della tastiera).

**Nota!** Qualora i codici PIN e PUK non siano stati forniti insieme alla SIM, contattare il proprio operatore telefonico.

**Tentativi: #** mostra il numero di tentativi rimasti per l'inserimento del PIN. Una volta raggiunto il numero massimo di tentativi, viene visualizzato il messaggio **PIN bloccato**. La SIM deve essere quindi sbloccata con il codice PUK (Personal Unblocking Key).

1. Inserire il codice PUK e confermare premendo **OK**.
2. Inserire un nuovo codice PIN e confermare premendo **OK**.
3. Inserire nuovamente il nuovo codice PIN e confermarlo premendo **OK**.

## Procedura guidata di avvio

Quando si accende il telefono per la prima volta, utilizzare Procedura guidata di avvio per selezionare le impostazioni di base.

- Premere **Sì** per cambiare o **No** se non si desidera cambiare.

La lingua predefinita dipende dalla SIM. Per informazioni su come modificare la lingua, l'ora e la data, vedere *Impostazioni del telefono*, p.9.

**Suggerimento:** Se lo si desidera, è possibile eseguire in seguito la procedura guidata di avvio. Dalla modalità di standby, premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Generali** ➔ **Procedura guidata di avvio**.

## Indicatori del telefono

Le luci del telefono si accendono:

- in verde quando si riceve un nuovo messaggio oppure è stata persa una chiamata. Dopo la visualizzazione del nuovo messaggio/della chiamata persa, la spia cessa di lampeggiare;
- in rosso quando il livello della batteria è basso e durante la carica.

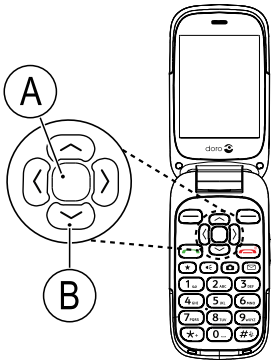
## Come esplorare le funzionalità del telefono ☞

### Standby (modalità standby)

Quando il telefono è pronto per l'uso e non sono stati immessi caratteri, il telefono è in standby.

**Suggerimento:** È sempre possibile premere per tornare alla modalità standby.

## Pulsanti di navigazione




- Premere (**A**) ▢ per confermare.
- In alternativa, premere il pulsante di funzione **OK**.
- Premere (**A**) ▢ dalla modalità standby per aprire il menu del telefono.
- In alternativa, premere il pulsante di funzione sinistro ▭ **Menu** per accedere al menu del telefono o il pulsante di funzione destro ▭ **Nome** per accedere ai contatti salvati nella rubrica.
- Premere i pulsanti freccia (**B**) ◡, ◠ e ◖, ◗ per scorrere e selezionare.

## Istruzioni dettagliate

Nelle istruzioni dettagliate, la freccia (➔) indica l'azione successiva. Per confermare un'azione, premere **OK**. Per selezionare un elemento, scorrere o evidenziare l'elemento utilizzando ◡/◠, quindi premere **OK**.

Esempio:

- Premere **Menu** ➔ **Rubrica** ➔ **-Nuovo contatto-** ➔ **Aggiungi**.

Per eseguire l'esempio sul Doro 6520, procedere come segue:

### Esempio 1 (usare i pulsanti di funzione)

1. Premere **Menu**, scorrere fino a **Rubrica** e premere **OK**.
2. Selezionare **-Nuovo contatto-** e premere **Aggiungi**.

### Esempio 2 (usare i pulsanti di navigazione)

1. Premere ▢, scorrere fino a **Rubrica** e premere ▢.
2. Selezionare **-Nuovo contatto-** e premere ▢ per confermare.

# Digitare il testo ☞

## Digitare il testo manualmente

### Selezione del carattere

- Premere il tasto ripetutamente fino a quando non appare il carattere desiderato. Attendere qualche secondo prima di inserire il carattere successivo.

### Caratteri speciali

1. Premere * per accedere all'elenco dei caratteri speciali.
2. Selezionare il carattere desiderato con i tasti freccia e premere **OK** per confermare.

### Spostamento del cursore all'interno del testo

- Usare ◁ o ▷ per spostare il cursore all'interno del testo.

### Maiuscole, minuscole e numeri

- Premere il tasto # per passare dal maiuscolo al minuscolo e ai numeri. Vedere *Modalità di immissione*, p.7.

### Modifica della lingua di scrittura

1. Tenere premuto # per un elenco delle lingue disponibili.
2. Selezionare la lingua con ▽/△ e premere **OK** per confermare.

## Digitare il testo mediante la funzione Ortografia

In alcune lingue, è possibile utilizzare il metodo di immissione Smart ABC (eZiType™), che suggerisce le parole utilizzando un dizionario.

- Premere ciascun tasto **una sola volta**, anche se il carattere visualizzato non è quello desiderato. Il dizionario suggerirà le parole sulla base dei tasti premuti.

### Esempio

1. Premere **3**, **7**, **3**, **3** per scrivere la parola “Fred”. Completare la parola prima di guardare i suggerimenti.
2. Usare ▽, △ e ◁, ▷ per visualizzare le parole suggerite.
3. Premere **Selez.** e continuare con la parola successiva.
   In alternativa, premere **0** per continuare con la parola successiva.

4. Se nessuna delle parole suggerite è quella corretta, utilizzare la modalità di immissione manuale.

**Nota!** Per maggiori informazioni, consultare *Ortografia*, p.29.

### Modalità di immissione

Premere **#** per cambiare la modalità di immissione. L'icona sulla parte superiore sinistra del display indica la modalità di immissione.

| | |
|---|---|
| ☑ **Abc** | Scrittura normale con funzione Ortografia |
| ☑ **ABC** | LETTERE MAIUSCOLE con funzione Ortografia |
| ☑ **abc** | lettere minuscole con funzione Ortografia |
| **Abc** | Scrittura normale |
| **ABC** | LETTERE MAIUSCOLE |
| **abc** | lettere minuscole |
| **123** | Numeri |

## Controllo volume

### Durante una chiamata

- Utilizzare i pulsanti laterali **+/–** o ◡/◠ per regolare il volume audio. Il livello del volume è indicato sul display.

Se si utilizzano apparecchi acustici o si hanno difficoltà di ascolto usando il telefono in ambienti rumorosi, è opportuno regolare le impostazioni audio del telefono. Vedere *Imp. audio* ☾, p.43.

### Silenzioso

Silenzioso è un profilo non modificabile: Tono tasti, Tono messaggi e Suoneria sono disabilitati, mentre Vibrazione, Attività, Promemoria e Sveglia restano invariati.

- Tenere premuto il tasto di accesso rapido **#** per attivare o disattivare la modalità silenziosa.

### Cuffie auricolari

Quando sono collegate le cuffie auricolari, il microfono interno del telefono viene disconnesso automaticamente. Se disponibile, utilizzare il tasto di risposta presente sulle cuffie auricolari per rispondere alle chiamate e terminarle.

**⚠ ATTENZIONE**

L'utilizzo delle cuffie auricolari con un volume alto può danneggiare l'udito. Quando si utilizzano le cuffie auricolari, regolare accuratamente il volume.

## Compatibile con apparecchi acustici

Questo telefono è compatibile con l'uso di apparecchi acustici. La compatibilità con gli apparecchi acustici non garantisce che un apparecchio acustico specifico funzioni con un determinato telefono. I telefoni cellulari contengono trasmettitori radio che possono interferire con le prestazioni degli apparecchi acustici. Questo telefono è stato testato per l'uso con apparecchi acustici per alcune delle tecnologie wireless di cui dispone, ma è possibile che alcune nuove tecnologie wireless non siano ancora state testate per l'uso con apparecchi acustici. Per garantire che un apparecchio acustico specifico funzioni con questo telefono, è opportuno effettuare un test prima dell'acquisto.

Lo standard per la compatibilità con apparecchi acustici contiene due tipi di classificazione:

- **M**: per usare un apparecchio acustico con questa modalità, assicurarsi che l'apparecchio acustico sia impostato in "modalità M" o in modalità accoppiamento acustico e posizionare il ricevitore del telefono vicino al microfono integrato dell'apparecchio acustico. Per ottenere risultati ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto all'apparecchio acustico. Ad esempio, posizionare il ricevitore leggermente sopra l'orecchio può fornire prestazioni migliori per gli apparecchi acustici con il microfono posizionato dietro l'orecchio.
- **T**: per usare l'apparecchio acustico in questa modalità, accertarsi che l'apparecchio acustico sia impostato in "modalità T" o in modalità accoppiamento induttivo (telecoil) (non tutti gli apparecchi acustici dispongono di questa modalità). Per ottenere risultati ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto all'apparecchio acustico. Ad esempio, posizionare il ricevitore leggermente sotto l'orecchio o di fronte all'orecchio può fornire prestazioni migliori.

Vedere anche *Imp. audio* , p.43 per regolare le impostazioni audio.

# Impostazioni del telefono

## Ora e data

### Impostare ora e data

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Generali** ➔ **Ora e Data**:
   - **Imp. ora** per inserire l'ora (**OO:MM**).
   - **Imp. data** per inserire la data (**GG/MM/AAAA**).
2. Premere **OK** per confermare.

**Suggerimento:** È anche possibile impostare il telefono in modo da aggiornare automaticamente l'ora e la data secondo il fuso orario locale. In **Ora e Data** selezionare **Ora automatica** ➔ **On**. L'aggiornamento automatico di data e ora non modifica l'ora impostata per la sveglia o per il calendario. Tali dati sono in ora locale. L'aggiornamento può causare la scadenza di alcuni dei segnali di avviso impostati a seconda del supporto di rete e dell'abbonamento.

### Impostare il formato di ora e data

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Generali** ➔ **Ora e Data** ➔ **Imp. formato**:
   - **Formato ora** ➔ **12 ore** o **24 ore**.
   - **Formato data** e selezionare il formato data desiderato.
2. Premere **OK** per confermare.

## Lingua

La lingua predefinita per i menu del telefono, i messaggi, ecc., dipende dalla SIM. È possibile impostare un'altra lingua supportata dal telefono.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Generali** ➔ **Lingua**.
2. Usare per selezionare una lingua.
3. Premere **OK** per confermare.

## Funzione blocco

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Generali** ➔ **Funzione blocco**.
2. Selezionare ciascuna funzione da disabilitare e premere **Off**.
3. Premere **Fatto** per confermare.

## Opzioni codice PIN

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Sicurezza** ➔ **Blocco SIM**:
   - **On** per attivare il codice PIN. Ad ogni accensione del telefono occorre inserire il codice PIN.
   - **Off** per disattivare il codice PIN.

     | IMPORTANTE |
     | --- |
     | Attivando la modalità Off e in caso di furto o smarrimento, la SIM non dispone di alcuna protezione. |

   - **Automatico** per accendere il telefono senza codice PIN. Il telefono lo memorizza automaticamente, ma se la SIM viene spostata su un altro telefono (furto o smarrimento), viene richiesto il codice PIN all'accensione del telefono.
2. Premere **OK** per confermare.

### Cambiare il codice PIN

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Sicurezza** ➔ **Imp. password** ➔ **PIN**.
2. Digitare il codice PIN e premere **OK**.
3. Digitare il nuovo codice PIN e premere **OK**. Ripetere per confermare.

## Blocco telefono

Il blocco telefono protegge il telefono dall'uso involontario. Se attivo, il telefono viene bloccato dopo il riavvio e deve essere inserito il codice PIN per sbloccarlo.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Sicurezza** ➔ **Blocco telefono**.
2. Selezionare **On** per attivare o **Off** per disattivare.
3. Premere **OK** per confermare.

**Nota!** È necessario inserire il codice telefono in uso. Il codice telefono predefinito è **1234**.

## Contatti ammessi

Una lista bianca funziona come un filtro: una volta attiva, permette di ricevere chiamate in entrata solo dai contatti salvati nella rubrica. I contatti non salvati nella rubrica riceveranno un segnale di occupato se provano a telefonare.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Sicurezza** ➔ **Contatti ammessi**.
2. Selezionare **On** per attivare o **Off** per disattivare.
3. Premere **OK** per confermare.

# Chiamate

## Effettuare una chiamata

1. Inserire il numero di telefono comprensivo di prefisso. Cancellare con **Cancel.**.
2. Premere per eseguire la chiamata. Premere **Annul.** per annullare la chiamata.
3. Premere per terminare la chiamata.

**Suggerimento:** Per una migliore operatività, quando si effettuano chiamate internazionali, usare sempre **+** prima del codice del Paese. Premere due volte il tasto per il prefisso internazionale **+**.

## Effettuare una chiamata dalla rubrica

1. Premere **Nome** per aprire la rubrica.
2. Usare / per scorrere la rubrica, o usare la funzione di ricerca rapida premendo il tasto corrispondente alla prima lettera del contatto, vedere *Digitare il testo* , p.6.
3. Premere **Opzioni** ➔ **Chiama** per chiamare il contatto selezionato. Se necessario, selezionare il numero.
   In alternativa, premere per chiamare.
4. Premere **Annul.** o per annullare la chiamata.

## Ricevere una chiamata

1. Aprire lo sportellino e premere per rispondere.
   In alternativa, premere **Silenz.** per spegnere il segnale suoneria o premere /chiudere lo sportellino per rifiutare direttamente la chiamata (segnale di occupato).
2. Premere per terminare la chiamata.

Per rispondere a una chiamata in arrivo quando viene aperto lo sportellino, vedere *Modo risposta*, p.14.

**Suggerimento:** Tenere premuto **+/–** per disattivare temporaneamente la suoneria senza aprire lo sportellino.

## Informazioni sulla chiamata

Durante una chiamata, sul display vengono visualizzati il numero di telefono chiamato o chiamante e la durata della chiamata. Se l'identità del chiamante è nascosta, sul display appare **Sconosciuto**.

## Opzioni chiamata

Durante una chiamata i pulsanti funzione[1] (⊖) danno accesso a funzioni aggiuntive.

### Opzioni (Pulsante funzione sinistro)

- **In attesa/Riprendere** per mettere in attesa/riprendere la chiamata in corso.
- **Termina** per terminare la chiamata in corso (lo stesso effetto di ).
- **Nuova chiamata** per chiamare un altro numero (Conferenza).
- **Rubrica** per effettuare una ricerca nella rubrica.
- **Messaggi** per scrivere o leggere i messaggi di testo.
- **Muto** per disattivare il microfono.

### Alt.ON (Pulsante funzione destro)

L'altoparlante permette di parlare senza tenere il telefono vicino all'orecchio.

1. Premere **Alt.ON** per attivare. Parlare chiaramente nel microfono del telefono a una distanza massima di 1 m. Usare ⌄/⌃ per regolare il volume dell'altoparlante.
2. Premere **Alt.OFF** per tornare alla modalità normale.

**Nota!** Forti rumori di sottofondo (musica, ecc.) possono interferire con la qualità del suono.

## CompRapida ☞

Usare **A**–**B**, **0** e **2**–**9** per effettuare la composizione rapida di un contatto in modalità standby.

1. I pulsanti funzione hanno molteplici funzioni. La funzione corrente viene visualizzata sul display sopra il pulsante funzione.

- Tenere premuto il tasto numerico corrispondente per effettuare la composizione rapida.

### Aggiungere numeri di composizione rapida

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Rubrica** ➔ **CompRapida**.
2. Selezionare **A** ➔ **Aggiungi** e selezionare una voce dalla rubrica.
3. Premere **OK** per confermare.
4. Ripetere per aggiungere altri contatti di composizione rapida per i pulsanti **B**, **0**, **2**–**9**.

**Suggerimento:** Per modificare o eliminare una voce esistente, selezionarla e premere **Opzioni** ➔ **Modif.** o **Elimina**.

## Chiamate di emergenza

Mentre il telefono è acceso, è sempre possibile eseguire una chiamata di emergenza inserendo il numero di emergenza locale della località in cui ci si trova, seguito da .

Alcuni operatori accettano chiamate verso i numeri di emergenza anche con una SIM non valida. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore telefonico.

## Registro chiam.

Le chiamate ricevute, perse ed effettuate vengono memorizzate in un unico registro chiamate. 20 Nel registro possono essere memorizzate chiamate per ogni tipologia di chiamata. In caso di più chiamate ricevute da uno stesso numero, viene memorizzata solo la chiamata più recente.

1. Premere .
   In alternativa, premere **Menu** ➔ **Registro chiam.**.
2. Usare / per selezionare:
   - Entrata
   - Chiam. uscita
   - Perse
3. Premere per chiamare, oppure **Opzioni**:
   - **Vedi** per mostrare i dettagli relativi alla chiamata selezionata.
   - **Invia SMS** per inviare un messaggio di testo.

- **Invia MMS** per inviare un messaggio multimediale.
- **Elimina** per eliminare la chiamata.
- **Elimina tutto** per eliminare tutte le chiamate presenti nel registro chiamate.
- **Salva** per memorizzare il numero nella rubrica ➔ **Crea nuovo** creare un nuovo contatto o **Aggior.** aggiornare il contatto esistente.

## Impostazioni di chiamata

### Durata chiamate

Durante una chiamata, viene visualizzata la durata della chiamata. È possibile controllare la durata delle chiamate.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Chiamate** ➔ **Durata chiamate**:
   - **Durata ultima chiamata** per visualizzare la durata della chiamata più recente.
   - **Chiam. in uscita** per visualizzare la durata di tutte le chiamate effettuate.
   - **Entrata** per visualizzare la durata di tutte le chiamate ricevute.
   - **Azzera tutto** ➔ **Sì** per azzerare tutti i contatori.
2. Premere **OK** per confermare.

### Modo risposta

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Chiamate** ➔ **Modo risposta**:
   - **Apri per rispondere** ➔ **On** per rispondere alle chiamate in entrata aprendo lo sportellino.
   - **Quals. Tasto** ➔ **On** per poter rispondere alle chiamate in entrata premendo un tasto qualsiasi (ad eccezione del tasto ).
2. Premere **OK** per confermare.

### ID chiam.

Mostra o nasconde il numero al telefono del destinatario quando si effettua una chiamata.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Chiamate** ➔ **Imp. Chiamate** ➔ **ID chiam.**:
   - **Imp. di rete** per usare l'impostazione predefinita dalla rete.

- **Nascondi ID** per non mostrare mai il numero.
- **Invia ID** per mostrare sempre il numero.

2. Premere **OK** per confermare.

## Avviso di chiam.

È possibile gestire più di una chiamata per volta, mettere in attesa la chiamata corrente e rispondere alla nuova chiamata in entrata. Una volta attivato, un segnale acustico segnala una chiamata in entrata durante una conversazione già in corso.

- Durante una chiamata, premere **Opzioni** ➔ **Risposta**.

### Attivare l'avviso di chiamata

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Chiamate** ➔ **Imp. Chiamate**.
2. Selezionare **Avviso di chiam.** ➔ **Attiva**.
3. Premere **OK** per confermare.

**Suggerimento:** Ripetere e selezionare **Disattiva** per disattivare l'avviso di chiamata o **Stato ricerca** per visualizzare se l'avviso di chiamata sia attivo o meno.

## Trasf. chiam.

Le chiamate in entrata possono essere trasferite a una segreteria telefonica o a un diverso numero di telefono. Impostare le chiamate che devono essere trasferite. Selezionare una condizione e premere **OK**, quindi selezionare **Attiva**, **Disattiva** o **Stato ricerca** per ognuna.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Chiamate** ➔ **Imp. Chiamate** ➔ **Trasf. chiam.**:
   - **Trasf. chiam voce** per trasferire tutte le chiamate vocali.
   - **Trasf. non ragg.** per trasferire le chiamate in entrata se il telefono è spento o non raggiungibile.
   - **Trasf. senz risp.** per trasferire le chiamate in entrata in caso di mancata risposta.
   - **Trasf. se occupato** per trasferire le chiamate in entrata quando la linea risulta occupata.
   - **Annul. trasf.** per annullare tutte le impostazioni di trasferimento chiamate.
2. Premere **OK** per confermare.

## Blocco chiamate

È possibile impedire che il telefono effettui alcune tipologie di chiamata.

**Nota!** Per applicare i blocchi chiamate è necessaria una password. Contattare il proprio operatore telefonico per ottenere la password.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Chiamate** ➔ **Imp. Chiamate** ➔ **Blocco chiamate**.
2. Selezionare **Chiam. in uscita**:
   - **Tutte le chiam.** per rispondere alle chiamate in entrata ma impedire di chiamare.
   - **Chiam. internazionali** per bloccare le chiamate internazionali.
   - **Internazionali eccetto nazionali** per bloccare le chiamate internazionali eccetto verso il Paese associato alla SIM.
3. Premere **OK** per confermare.
4. Selezionare **Chiam. in entrata**:
   - **Tutte le chiam.** per chiamare ma non ricevere chiamate in entrata.
   - **Roaming** per bloccare le chiamate in entrata se in roaming (quando cioè si opera in altre reti).
5. Premere **OK** per confermare.
6. Selezionare **Annul. tutto** per annullare tutti i blocchi chiamate (password necessaria). Premere **OK** per confermare.

## Abilitazione numeri (FDN)

Le chiamate possono essere limitate a determinati numeri memorizzati sulla SIM. L'elenco dei numeri consentiti è protetto dal codice PIN2.

**Nota!** Per applicare l'abilitazione numeri è necessario il codice PIN2. Contattare il proprio operatore telefonico per ottenere il codice PIN2.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Sicurezza** ➔ **Abilitazione numeri**:
   - **Modo** ➔ **On** per attivare o **Off** per disattivare.
   - **Numeri abilitati** ➔ **Aggiungi** e inserire il primo numero consentito.
     In alternativa, selezionare una voce e premere **Opzioni** ➔ **Aggiungi**, **Modif.** o **Elimina**.

2. Se necessario, inserire il codice PIN2 e confermare premendo **OK**.

**Nota!** È possibile memorizzare numeri di telefono parziali. Ad esempio, memorizzando 01234 è possibile eseguire chiamate verso tutti i numeri che iniziano per 01234. È possibile eseguire una chiamata di emergenza inserendo il numero di emergenza locale seguito da , anche quando è attiva l'abilitazione numeri. Quando la funzione di abilitazione numeri è attiva, sono disattivate la visualizzazione e la gestione di tutti i numeri memorizzati sulla SIM. Non è inoltre possibile inviare messaggi di testo.

# Rubrica

## Aggiungere un contatto

1. Premere **Menu** ➔ **Rubrica** ➔ **-Nuovo contatto-** ➔ **Aggiungi**.
2. Inserire un **Nome** per il contatto, vedere *Digitare il testo* ☞, p.6. Cancellare con **Cancel.**.
3. Usare i tasti / per selezionare **Cellulare**, **Casa** o **Ufficio** e inserire i numeri telefonici completi di prefisso.
4. Selezionare **E-mail** per associare un indirizzo e-mail al contatto, vedere *Impostazioni E-mail*, p.33.
5. Selezionare **Immagine** ➔ **Modif.** per associare l'immagine al contatto, vedere *Rubrica immagine*, p.19.
   - **Scatta foto** per utilizzare la fotocamera per scattare una foto.
   - **Immagini** per selezionare un'immagine esistente.
6. Selezionare **Suoneria** ➔ **Modif.** per associare una suoneria al contatto, vedere *Imp. toni (suoneria)*, p.44.
   - **Sistema** per selezionare dai file preinstallati.
   - **Definito da utente** per selezionare dai download.
7. Premere **Salva**.

**Suggerimento:** Per una migliore operatività, quando si effettuano chiamate internazionali, usare sempre **+** prima del codice del Paese. Premere due volte il tasto per il prefisso internazionale **+**.

## Gestire i contatti in rubrica

1. Premere **Menu** ➔ **Rubrica**.

2. Selezionare un contatto, quindi premere **Opzioni**:
   - **Vedi** per mostrare i dettagli relativi al contatto selezionato. Telefono = memorizzazione impostata su telefono e SIM = memorizzazione impostata su SIM, vedere *Memorizzazione nella rubrica*, p.19.
   - **Modif.** per modificare il contatto. Usare / per scorrere. Cancellare con **Cancel.**. Al termine, premere **Salva**.
   - **Top 10** per impostare la voce come uno dei primi 10 contatti elencati nella rubrica. Vedere *Top 10*, p.20.
   - **Chiama** per chiamare il contatto.
   - **Aggiungi** per aggiungere un contatto. Vedere *Aggiungere un contatto*, p.17.
   - **Invia SMS** per creare un messaggio di testo, vedere *Creare e inviare un messaggio di testo (SMS)*, p.25.
   - **Invia MMS** per creare un messaggio multimediale, vedere *Creare e inviare un messaggio multimediale (MMS)*, p.26.
   - **Invia e-mail** per creare un messaggio e-mail, vedere *Creare e inviare un'e-mail*, p.27.
   - **Elimina** per eliminare il contatto selezionato. Premere **Sì** per confermare o **No** per annullare.
   - **Elimina tutto** ➔ **Da SIM**/**Da telefono** per eliminare tutti i contatti della rubrica dalla SIM o dalla memoria del telefono. Digitare il codice telefono e premere **OK** per confermare. Il codice telefono predefinito è **1234**.
   - **Copia Tutto** ➔ **Da SIM** per copiare tutti i contatti della rubrica dalla SIM alla memoria del telefono o **Da telefono** per copiare tutti i contatti dalla memoria del telefono alla SIM. Premere **Sì** per confermare o **No** per annullare.
   - **Invia vCard**:
     - **Con SMS**; vedere *Creare e inviare un messaggio di testo (SMS)*, p.25.
     - **Con MMS**; vedere *Creare e inviare un messaggio multimediale (MMS)*, p.26.
     - **Con Bluetooth**; vedere *Bluetooth®*, p.38.
     - **Con l'Email**; vedere *Creare e inviare un'e-mail*, p.27.
3. Premere **OK** per confermare.

# Impostazioni rubrica

## Propr. numero

Il numero assegnato alla SIM dell'utente è memorizzato come **Proprio numero**, se la SIM lo consente. È anche possibile effettuare la selezione per aggiungere altri numeri.

### Aggiungi numeri

1. Premere **Menu** ➔ **Rubrica** ➔ **Propr. numero** ➔ **Vuoto** ➔ **Aggiungi**.
2. Immettere nome e numero, consultare *Digitare il testo* ☞, p.6.
3. Al termine, premere **OK**.

## Memorizzazione nella rubrica

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Rubrica** ➔ **Memoria**:
   - **SIM** per salvare fino a 3 numeri di telefono e un indirizzo e-mail per contatto.
   - **Tel.** per salvare 500 contatti con 3 numeri telefonici ciascuno **Cellulare**, **Casa**, **Ufficio**, oltre a un indirizzo e-mail, una **Rubrica immagine** per assegnare immagini ai contatti e una **Suoneria** per assegnare suonerie specifiche ai contatti.
2. Premere **OK** per confermare.

**Nota!** Il numero e la lunghezza dei numeri telefonici/contatti memorizzabili variano a seconda della SIM/delle preferenze dell'operatore telefonico.

## Rubrica immagine

La modalità di visualizzazione della rubrica può essere modificata.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Rubrica** ➔ **Rubrica immagine**:
   - **On** per visualizzare l'eventuale immagine associata al contatto.
   - **Off** per visualizzare solo i nomi dei contatti.
2. Premere **OK** per confermare.

## Segreteria

Se l'abbonamento comprende il servizio di segreteria, chi chiama può lasciare un messaggio vocale nel caso non si possa rispondere alla chiamata. **Segreteria** è un servizio in rete e può essere necessario abbonarsi per

poterlo utilizzare. Per ulteriori informazioni e per ottenere il numero di posta vocale, contattare l'operatore telefonico.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Rubrica** ➔ **Segreteria**:
2. Selezionare **Vuoto** ➔ **Aggiungi**:
   - **Rubrica** per aggiungere un contatto dalla Rubrica. Premere **OK** per confermare.
   - **Manuale** e inserire nome e numero.
3. Premere **OK** per confermare.

Per modificare o eliminare una voce esistente, selezionarla e premere **Opzioni** ➔ **Modif.** o **Elimina**.

### Chiamare la casella di posta vocale

- Tenere premuto il pulsante di accesso rapido **1**.

### Top 10

Impostare una voce come uno dei primi ☆ 10 contatti elencati nella rubrica.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Rubrica** ➔ **Top 10**.
2. Selezionare una voce vuota e premere **Aggiungi**.
3. Usare ◡/◠ per scorrere la rubrica o usare la funzione di ricerca rapida premendo il tasto corrispondente alla prima lettera della voce.
4. Premere **OK** per salvare la voce selezionata, oppure premere **Indietro** per annullare le modifiche.

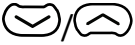
Per modificare o eliminare una voce esistente, selezionare **Opzioni** ➔ **Modif.** o **Elimina**.

**Suggerimento:** È anche possibile aggiungere un contatto ☆ dalla rubrica. Selezionare il contatto e premere **Opzioni** ➔ **Top 10**.

## ICE (in caso di emergenza) ♥

In caso di emergenza, i primi a rispondere possono accedere alle informazioni supplementari (come informazioni mediche) dal telefono della vittima ✚ICE. In caso di trauma, è essenziale disporre di tali informazioni prima possibile, per aumentare le possibilità di sopravvivenza. Tutti i campi sono facoltativi, ma più informazioni sono fornite più la funzione è utile.

1. Premere **Menu** ➔ **Rubrica** ➔ **ICE** (**In Caso di Emergenza**).

2. Usare  per scorrere l'elenco delle voci.
3. Premere **Modif.** per aggiungere o modificare informazioni in ogni voce, vedere *Digitare il testo* ☞, p.6. Cancellare con **Cancel.**.

   **Id**

   - **Nome:** inserire il nome.
   - **Data di nascita:** inserire la data di nascita.
   - **Altezza:** inserire la statura.
   - **Peso:** inserire il peso.
   - **Indirizzo** inserire l'indirizzo di casa.
   - **Lingua:** inserire la lingua preferita.
   - **Assicurazione:** inserire la compagnia di assicurazioni e il numero di polizza.

   **Contatto 1:**, **Contatto 2:** e **Medico:**

   - Premere **Opzioni** per **Aggiungi** o **Elimina** un contatto dalla rubrica, o **Salva** per accettare la voce corrente.
     Se possibile, aggiungere la relazione con il contatto ICE nella rubrica, per esempio «ICE coniuge Maria Rossi».

   **Info importanti**

   - **Condizione:** inserire eventuali condizioni mediche o dispositivi medici rilevanti (p. es. diabete, pacemaker).
   - **Allergie:** inserire eventuali allergie note (p. es. penicillina, puntura di api).
   - **Gruppo sanguigno:** inserire il gruppo sanguigno.
   - **Vaccinazioni:** inserire eventuali vaccinazioni rilevanti.
   - **Farmaci:** inserire eventuali trattamenti medici in corso.
   - **Altre info:** inserire altre informazioni (p. es. donatore di organi, testamento biologico, consenso al trattamento).
4. Al termine, premere **Salva**.

# Pulsante assistenza

**⚠ ATTENZIONE**

Quando viene attivata la chiamata di assistenza, il telefono è impostato automaticamente in modalità vivavoce/altoparlante. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è attiva la modalità vivavoce, il volume potrebbe essere altissimo.

Il pulsante assistenza consente di contattare rapidamente numeri di emergenza predefiniti (Elenco numeri) in caso si abbia bisogno di aiuto. Assicurarsi che la funzione di assistenza sia attiva prima dell'uso, immettere i destinatari nell'elenco dei numeri e modificare il messaggio di testo.

## Chiamata di assistenza

1. Se si ha bisogno di aiuto, tenere premuto il pulsante assistenza per 3 secondi o premerlo due volte entro 1 secondo.
   La chiamata di assistenza inizia dopo 5 secondi. Durante tale intervallo è possibile evitare involontarie chiamate di allarme premendo .
2. Un messaggio di testo (SMS) di assistenza viene inviato a tutti i destinatari.
3. Viene chiamato il primo destinatario presente nell'elenco. Se la chiamata non riceve una risposta entro 25 secondi, verrà chiamato il numero successivo. La chiamata viene ripetuta per 3 volte o finché la chiamata non riceve una risposta, oppure fino a quando viene premuto .

**Nota!** Alcune società di sicurezza private possono accettare chiamate automatiche dai clienti. Prima di usare il numero di telefono in questione, contattare sempre la società di sicurezza.

**Suggerimento:** La funzione assistenza può essere configurata in modo che il destinatario della chiamata debba premere **0** (zero) per confermarla e quindi fermare la sequenza di allarme. Vedere *Conferma con "0"*, p.24.

**IMPORTANTE**

Informazioni per il destinatario di una chiamata di assistenza, quando Conferma con "0" è attivato.

- Dopo la ricezione del messaggio di assistenza, ogni numero in Elenco numeri viene chiamato in sequenza.
- Per confermare la chiamata di assistenza, il destinatario deve premere **0**.
  - Se il destinatario non preme **0** entro 60 secondi (dopo aver risposto) la chiamata viene interrotta e viene chiamato il numero successivo memorizzato nella sequenza.
  - Se il destinatario preme **0** entro 60 secondi, la chiamata è confermata e non vengono effettuati ulteriori tentativi di chiamata (sequenza di assistenza interrotta).

## Attivazione

Selezionare come attivare la funzione assistenza usando il pulsante assistenza.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Assistenza** ➔ **Attivazione**:
   - **On** per tenere premuto il pulsante per circa 3 secondi o premendolo due volte entro 1 secondo.
   - **On** (**3**) per premere il pulsante 3 volte entro 1 secondo.
   - **Off** per disattivare il pulsante assistenza.
2. Premere **OK** per confermare.

## Elenco numeri

Aggiungere i numeri dall'elenco che vengono chiamati alla pressione del pulsante assistenza.

**IMPORTANTE**

Informare sempre i destinatari in **Elenco numeri** che compaiono tra i vostri contatti di assistenza.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Assistenza** ➔ **Elenco numeri**.
2. Selezionare **Vuoto** ➔ **Aggiungi** ➔ **Rubrica** per aggiungere un contatto dalla rubrica.
   In alternativa, premere **Manuale** per aggiungere manualmente nomi o numeri. Vedere *Aggiungere un contatto*, p.17.

3. Premere **OK** per confermare.
4. Ripetere fino ad aggiungere un massimo di 5 contatti.

**Suggerimento:** Per modificare o eliminare una voce esistente, selezionarla e premere **Opzioni** ➔ **Modif.** o **Elimina**.

## Attivare i messaggi di testo (SMS)

È possibile inviare un messaggio di testo ai contatti nell'elenco dei numeri alla pressione del pulsante assistenza.

### Attivazione

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Assistenza** ➔ **SMS** ➔ **Attivazione**:
   - **On** per inviare un messaggio di testo prima di chiamare.
   - **Off** per effettuare la chiamata senza inviare un messaggio di testo.
2. Premere **OK** per confermare.

### Creare un messaggio di assistenza

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Assistenza** ➔ **SMS** ➔ **Messaggio**.
2. Selezionare **Modif.** e scrivere il messaggio, consultare *Digitare il testo* ☞, p.6.
3. Premere **OK** per confermare.

**Nota!** È **indispensabile** scrivere un messaggio se si attiva la funzione SMS.

## Impostazioni di assistenza

### Conferma con "0"

È possibile attivare la funzione Conferma con "0". Fortemente consigliato se sussiste il rischio che alla chiamata di assistenza risponda un servizio di posta vocale o segreteria telefonica. Se il destinatario non preme **0** entro 60 secondi, la chiamata viene interrotta e viene chiamato il numero successivo memorizzato nella sequenza. Se il destinatario preme **0** entro 60 secondi, la chiamata è confermata e non vengono effettuati ulteriori tentativi di chiamata (sequenza di assistenza interrotta).

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Assistenza** ➔ **Conferma con "0"**.

2. Selezionare **On** per attivare o **Off** per disattivare.
3. Premere **OK** per confermare.

### Tipo segnale

Selezionare il tipo di segnale per la notifica della sequenza di assistenza.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Assistenza** ➔ **Tipo segnale**:
   - **Alto** per usare segnali sonori alti (impostazione predefinita).
   - **Basso** per usare un segnale debole.
   - **Silenzioso** per non usare un segnale sonoro, come una chiamata normale.
2. Premere **OK** per confermare.

## Messaggi

## Creare e inviare un messaggio di testo (SMS)

**Nota!** Prima di poter inviare qualunque messaggio di testo, occorre salvare il numero del centro messaggi. Il numero del centro servizi è fornito dall'operatore telefonico ed è solitamente impostato sulla SIM. In caso contrario, immettere direttamente il numero. Vedere *Centro SMS*, p.30.

1. Premere il pulsante di accesso rapido (✉), oppure premere **Menu** ➔ **Messaggi** ➔ **Crea nuovo** ➔ **SMS**.
2. Scrivere il messaggio, vedere *Digitare il testo* ☞, p.6, quindi premere **A**.
3. Selezionare un destinatario da **Rubrica**. In alternativa, selezionare **Inserire numero** per aggiungere manualmente un destinatario e premere **Fatto**.
4. Premere **Aggiungi** per aggiungere più destinatari.

   **Suggerimento:** È possibile modificare i destinatari selezionandone uno e premendo **Opzioni** ➔ **Modif./Elimina/Elimina tutto**.
5. Al termine, premere **Invia**.

**Nota!** Se si sceglie di aggiungere destinatari multipli, l'addebito avviene per ciascun destinatario (massimo 10). Per una migliore operatività, quando si effettuano chiamate internazionali, usare sempre **+** prima del codice del Paese. Premere due volte il tasto ✱ per il prefisso internazionale **+**.

## Creare e inviare un messaggio multimediale (MMS)

Un messaggio multimediale può contenere testo e oggetti multimediali come immagini, registrazioni audio e video. Sia il mittente sia il destinatario devono disporre di abbonamenti che supportino i messaggi multimediali. Le impostazioni per i messaggi multimediali sono fornite dall'operatore telefonico e possono essere inviate automaticamente via messaggio di testo. In caso contrario, vedere *Impost. MMS*, p.31 in merito all'impostazione del profilo MMS.

1. Premere il pulsante di accesso rapido ✉, oppure premere **Menu** ➔ **Messaggi** ➔ **Crea nuovo** ➔ **MMS**.
2. Scrivere un messaggio, vedere *Digitare il testo* ☞, p.6.
3. Premere **Opzioni** ➔ **Aggiungi immag.**:
   - **Immagini** per selezionare un file.
   - **Scatta foto** per utilizzare la fotocamera per scattare una foto.

     **Nota!** Se si aggiunge più di un'immagine, le immagini seguenti verranno compresse dal telefono (ridimensionate). Questo consente di inviare più immagini in un messaggio. Per ottenere una migliore qualità dell'immagine, inviare un'unica immagine per messaggio.

   È anche possibile **Aggiungi audio**, **Aggiungi video** e **Anteprima MMS** utilizzando il menu **Opzioni**.
4. Premere **Opzioni** ➔ **Agg. oggetto** e inserire l'oggetto, quindi premere **Fatto**.
5. Premere **Opzioni** ➔ **A** e selezionare il destinatario da **Rubrica**. In alternativa, selezionare **Inserire numero** per aggiungere il destinatario manualmente e premere **Fatto**.
6. Premere **Aggiungi** per aggiungere più destinatari.
7. Premere **Invia** per inviare.

## Creare e inviare un messaggio vocale

I messaggi vocali impiegano la stessa tecnologia dei messaggi multimediali. Sia il mittente sia il destinatario devono disporre di abbonamenti che supportino i messaggi multimediali. Le impostazioni per i messaggi multimediali sono fornite dall'operatore telefonico e possono essere inviate automaticamente via messaggio di testo. In caso contrario, vedere *Impost. MMS*, p.31 in merito all'impostazione del profilo MMS.

1. Premere il pulsante di accesso rapido ✉, oppure premere **Menu** ➔ **Messaggi**.
2. Selezionare **Crea nuovo** ➔ **Mess. vocale**.
3. La registrazione inizia immediatamente. Al termine, premere **Ferma** e premere **Sì** per salvare.
4. Selezionare un destinatario da **Rubrica**. In alternativa, selezionare **Inserire numero** per aggiungere un destinatario manualmente e premere **Fatto**.
5. Premere **Aggiungi** per aggiungere più destinatari
6. Premere **Invia** per inviare.

## Creare e inviare un'e-mail

| IMPORTANTE |
| --- |
| Utilizzare i servizi dati può essere dispendioso. Contattare il proprio operatore telefonico per conoscere le tariffe dati. |

È possibile inviare o visualizzare messaggi e-mail utilizzando l'account e-mail personale o della società. Vedere *Impostazioni E-mail*, p.33 per imparare a configurare l'e-mail.

1. Premere il pulsante di accesso rapido ✉, oppure premere **Menu** ➔ **Messaggi** ➔ **Crea nuovo** ➔ **E-mail**.
2. Scrivere un messaggio, vedere *Digitare il testo* ☞, p.6.
3. Selezionare **Opzioni**.
4. Selezionare **A** e selezionare il destinatario da **Rubrica**. In alternativa, selezionare **Immetti destinatario** per aggiungere il destinatario manualmente e premere **Fatto**.
5. Premere **Aggiungi** per aggiungere più destinatari.
6. Premere **Indietro**.
7. Da **Opzioni** ➔ **Agg. oggetto**.

8. Da **Opzioni** ➔ **Aggiungi immag.**:
   - **Immagini** per selezionare un file.
   - **Scatta foto** per utilizzare la fotocamera per scattare una foto.

   È inoltre possibile **Aggiungi audio** e **Aggiungi video** usando il menu **Opzioni**.
9. Premere **Invia** per inviare.

### Passare tra gli account

Se si creano più di due account e-mail, sarà possibile passare da uno all'altro.

1. Premere **Menu** ➔ **Messaggi** ➔ **E-mail** ➔ **Cambia account** ➔ **Account**.
2. Usare ⌄/⌃ per selezionare l'account.

### Scaricare l'e-mail

- Premere **Menu** ➔ **Messaggi** ➔ **E-mail** ➔ **Ricevuti**.

**Nota!** Dopo aver configurato l'account, è possibile visualizzare le e-mail ricevute in precedenza offline o collegarsi al server e-mail per visualizzare i nuovi messaggi. Dopo aver recuperato i messaggi e-mail, è possibile visualizzarli offline.

## Ricevuti, In Uscita e Inviati

1. Premere il pulsante di accesso rapido ✉.
   In alternativa, premere **Menu** ➔ **Messaggi**.
2. Selezionare **Ricevuti**, **In Uscita** o **Inviati**.
3. Selezionare un messaggio e premere **Leggi**. Usare ⌄/⌃ per scorrere su e giù.
4. Premere **Opzioni**:
   - **Vedi** (solo MMS) per visualizzare il messaggio.
   - **Chiama** per chiamare il contatto.
   - **Rinvia** per inviare nuovamente allo stesso destinatario.
   - **Risp.** per scrivere la risposta, quindi premere **Invia**. Il messaggio viene inviato immediatamente.
   - **Elimina** per cancellare. Premere **Sì** per eliminare o **No** per tornare indietro.

- **Scarica/Annulla**. Se il messaggio non è ancora stato ricevuto, premere **Scarica**.
- **Modif.** per modificare il messaggio, quindi premere **Invia**.
- **Inoltra** per inoltrare il messaggio. Modificare il messaggio (se necessario), poi premere **Invia**.
- **Usa l'indirizzo** per visualizzare gli indirizzi e-mail contenuti nel messaggio.
  - **Opzioni** ➔ **Salva** ➔ **Crea nuovo** o **Aggior.**.
  - **Opzioni** ➔ **Inviare la Posta** per scrivere una nuova e-mail.
- **Usa numero** per visualizzare tutti i numeri di telefono presenti nel messaggio, compreso quello del mittente.
  - **Chiama** per chiamare il numero selezionato.
  - **Salva** per salvare il numero nella rubrica telefonica.
  - **Invia SMS** per scrivere un nuovo messaggio di testo.
  - **Invia MMS** per scrivere un nuovo messaggio multimediale.
- **Salva oggetti** (solo per MMS) per salvare testo e oggetti multimediali come immagini, registrazioni audio e video.
- **Dettagli** (solo per MMS) per visualizzare i dettagli del messaggio.

5. Premere **OK** per confermare.

# Impostazioni dei messaggi

## Ortografia

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Messaggi** ➔ **Ortografia**.
2. Selezionare **On** (impostazione predefinita) per attivare o **Off** per disattivare.
3. Premere **OK** per confermare.

## Lingua scrittura

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Messaggi** ➔ **Lingua scrittura**.
2. Usare per selezionare una lingua.
3. Premere **OK** per confermare.

## Velocità scrit. ☞

È possibile modificare la velocità di ripetizione dei caratteri della tastiera (il tempo prima che il cursore si sposti al carattere successivo).

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Messaggi**.
2. Selezionare **Velocità scrit.** ➔ **Lenta**, **Normale** o **Rapida**.
3. Premere **OK** per confermare.

## Impost. SMS

- Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Messaggi** ➔ **Impost. SMS**.

### Stato memoria

1. Da **Impost. SMS**, selezionare **Stato memoria** per visualizzare lo spazio della memoria utilizzata nella SIM e nella memoria del telefono. La memoria del telefono può memorizzare fino a 450 messaggi.
2. Premere **Indietro** per tornare indietro.

### Memoria

1. Da **Impost. SMS**, selezionare **Memoria**:
   - **SIM** (predefinito) per memorizzare i messaggi sulla SIM.
   - **Tel.** per memorizzare i messaggi nella memoria del telefono.
2. Premere **OK** per confermare.

### Centro SMS

1. Da **Impost. SMS**, selezionare **Centro SMS** ➔ **Modif.**.
2. Immettere il numero del centro servizi. Premere **Cancel.** per cancellare.
3. Premere **OK** per confermare.

### Informazioni cella

È possibile ricevere dall'operatore telefonico messaggi su vari argomenti, ad esempio le condizioni meteorologiche o del traffico in una determinata regione. Contattare l'operatore telefonico per informazioni sui canali disponibili e sulle relative impostazioni. Quando il dispositivo è in roaming, non possono essere ricevuti messaggi cell broadcast.

1. Da **Impost. SMS**, selezionare **Informazioni cella**:
   - **Attivazione** per attivare (**On**) o disattivare (**Off**) le informazioni.
   - **Leggi** per leggere il messaggio.
   - **Lingue** per selezionare la lingua **On** o **Off**.
   - **Impostazioni** per selezionare i canali per la ricezione o l'abbonamento ai messaggi. Usare le opzioni **Iscrizione**, **Annulla iscrizione**, **Aggiungi**, **Modif.** e **Elimina** per definire i propri canali.

2. Premere **OK** per confermare.

## Impost. MMS

- Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Messaggi** ➔ **Impost. MMS**.

### Stato memoria

1. Da **Impost. MMS**, selezionare **Stato memoria** per visualizzare lo spazio della memoria utilizzata nella scheda di memoria (se inserita) e nella memoria del telefono. La memoria del telefono può memorizzare fino a 8 MB.
2. Premere **Indietro** per tornare indietro.

### Memoria

I messaggi multimediali sono memorizzati automaticamente nella memoria del telefono. Quando la memoria è piena, è necessario cancellare un messaggio multimediale (vedere *Ricevuti, In Uscita e Inviati*, p.28) o selezionare l'opzione di salvataggio degli MMS nella scheda di memoria. Quando la memoria è piena apparirà un messaggio quando si tenta di inviare o ricevere un messaggio multimediale.

**Nota!** Prima di salvare nella scheda di memoria, assicurarsi di avere inserito una scheda di memoria compatibile (vedere *Inserire la scheda SIM, la scheda di memoria e la batteria*, p.1). Il menu di salvataggio appare solo se viene inserita una scheda.

1. Da **Impost. MMS** selezionare **Memoria**:
   - **Tel.** per memorizzare nella memoria del telefono.
   - **Scheda di memoria** per memorizzare i messaggi multimediali nella scheda di memoria.
2. Premere **OK** per confermare.

### MMS profilo

Le impostazioni di cui sopra sono necessarie per utilizzare la funzione messaggi multimediali. Le impostazioni per i messaggi multimediali sono fornite dall'operatore telefonico e possono essere inviate automaticamente.

1. Da **Impost. MMS**, selezionare **MMS profilo**.
2. Selezionare il proprio operatore telefonico e premere **Opzioni** ➔ **Attiva**.

### Aggiungere un nuovo profilo MMS

Se l'operatore telefonico non è presente nell'elenco, procedere come segue. Contattare l'operatore telefonico per conoscere le impostazioni corrette.

1. Da **MMS profilo**, selezionare **Aggiungi**:
   - **Nome account** per aggiungere nome account.
   - **APN** per aggiungere APN (punto di accesso).
   - **Nome di operatore** per aggiungere nome utente.
   - **Password** per aggiungere password.
   - **Pagina web** per aggiungere Pagina iniziale.
   - **Tipo di connessione** utilizza i pulsanti laterali **+/-** per selezionare la connessione, inserire **HTTP** o **WAP**.
   - **Ind. proxy** per aggiungere indirizzo proxy.
   - **Porta Proxy** per aggiungere porta proxy.
   - **Nome di operatore** per aggiungere nome utente proxy.
   - **Password** per aggiungere password proxy.
2. Premere **OK** per confermare.
3. Premere **Sì** per salvare oppure **No** per uscire senza salvare.
4. Selezionare il nuovo profilo e premere **Opzioni** ➔ **Attiva**.
5. Premere **OK** per confermare.

Per modificare o eliminare una voce esistente, selezionarla e premere **Opzioni** ➔ **Modif.** o **Elimina**.

**Nota!** Alcuni operatori telefonici richiedono di inviare un messaggio multimediale prima di poterne ricevere uno. Inviare un messaggio multimediale con solo testo per attivare il servizio. Alcuni operatori telefonici richiedono di essere contattati prima di abilitare i messaggi multimediali per un account. Contattare l'assistenza clienti del proprio operatore telefonico. Premere durante la configurazione per uscire senza salvare.

## Impostazioni E-mail

| IMPORTANTE |
| --- |
| Utilizzare i servizi dati può essere dispendioso. Si consiglia di contattare il proprio operatore telefonico per conoscere le tariffe dati prima di selezionare uno qualsiasi degli intervalli sottoriportati. |

Consente di rivedere e creare e-mail utilizzando il proprio account o quello della società. Per utilizzare il servizio di posta elettronica sul proprio Doro 6520, è necessario possedere un account e-mail già configurato quale Google Mail, Yahoo o Hotmail.

**Nota!** È possibile aggiungere fino a 10 diversi account e-mail.

- Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Messaggi** ➔ **E-mail**:

La prima volta che si configura un account viene richiesto **Crea un account?**. Premere **Sì**.

### Configurare account e-mail generici

Per configurare account e-mail generici (Google Mail, Yahoo o Hotmail).

1. Da **E-mail** ➔ **Selez.**:
   - **Gmail**
   - **Hotmail**
   - **Yahoo**
2. Inserire il proprio **Inviare per posta elettronica l'Indirizzo** e la **Password**.
3. Premere **OK** per confermare.

### Configurare altri account

Se l'operatore telefonico non è presente nell'elenco, procedere come segue. Contattare l'operatore telefonico per conoscere le impostazioni corrette.

1. Da **E-mail** ➔ **Selez.**:
2. Selezionare **Altri account e-mail**.
   - Inserire **Inviare per posta elettronica l'Indirizzo**.
   - Selezionare **POP3** o **IMAP4**.
   - Inserire **Server Posta in Entrata**.
   - Inserire **Server Posta in Uscita**.

- Inserire **Nome di operatore**.
- Inserire **Password**.
- Inserire **Nome account**.

3. Selezionare **Controllare l'Intervallo**.
   - L'impostazione predefinita è **Off**.
   - **5 min.**
   - **30 min.**
   - **1 ora**
   - **2 ore**
4. Premere **OK** per confermare.

Per modificare o eliminare una voce esistente, selezionarla e premere **Opzioni** ➔ **Modif./Elimina**. Selezionare **Configurazione guidata e-mail** per configurare nuovi account.

## Vibrazione

L'avviso messaggio di testo tramite vibrazione è costituito da più vibrazioni brevi.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Messaggi** ➔ **Vibrazione**.
2. Selezionare **Messaggi**:
   - **Breve** (4 secondi)
   - **Lunga** (12 secondi)
3. Premere **OK** per confermare.

**Nota!** Se **Tipo suoneria** è impostato su **Solo suon.** il telefono non vibra.

## Promemoria

L'indicatore emette un segnale acustico se non si è controllato il messaggio o se non si è ascoltato il messaggio vocale entro 10 minuti dalla ricezione. Alla notifica, premere per terminare la notifica e non si ode alcun altro segnale.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Messaggi** ➔ **Promemoria**.
2. Selezionare **On** per attivare o **Off** per disattivare.
3. Premere **OK** per confermare.

### Rapporto di invio

La notifica di ricezione di un messaggio di testo o di un messaggio multimediale sul telefono può essere attivata o disattivata a piacere.

**Nota!** Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Messaggi** ➔ **Rapporto di invio**:
2. Selezionare **On** per attivare o **Off** per disattivare.
3. Premere **OK** per confermare.

## Fotocamera

È possibile scattare fotografie, registrare video e visualizzare le fotografie e i video usando il menu Fotocamera.

## Fotocamera

### Fotocamera (scattare foto)

Per ottenere foto nitide, pulire l'obiettivo con un panno asciutto.

1. Premere il pulsante di accesso rapido .
   In alternativa premere **Menu** ➔ **Fotocamera** ➔ **Fotocamera**.
2. Premere per scattare la foto.
3. Premere **Opzioni**:
   - **Invia** ➔ **Con MMS**, vedere *Creare e inviare un messaggio multimediale (MMS)*, p.26.
   - **Invia** ➔ **Con Bluetooth**, vedere *Bluetooth®*, p.38.
   - **Invia** ➔ **Con l'Email**, vedere *Creare e inviare un'e-mail*, p.27.
   - **Elimina** per cancellare. Premere **Sì** per confermare o **No** per tornare indietro.
   - **Uso** ➔ **Sfondo** per salvare come sfondo del display.
   - **Uso** ➔ **Rubrica immagine** per salvare come contatto nella rubrica telefonica.
4. Premere **Indietro** per scattare una nuova foto.
   In assenza di selezione l'immagine viene memorizzata.

### Regolazioni della fotocamera

- Usare / per regolare lo zoom avanti e indietro.
- Usare i pulsanti laterali **+/–** per regolare la sensibilità EV/LV.

**Nota!** Lo zoom può ridurre la qualità dell'immagine.

Per altre impostazioni della fotocamera, vedere *Impostazioni della fotocamera*, p.37.

## Videocamera

Per ottenere video nitidi, pulire l'obiettivo con un panno asciutto.

1. Premere **Menu** ➔ **Fotocamera** ➔ **Videocamera**.
2. Premere per iniziare la registrazione.
3. Premere per interrompere la registrazione. Selezionare **Sì** per salvare.
4. Premere **Opzioni**:
   - **Riprod.**
   - **Invia** ➔ **Con MMS**, vedere *Creare e inviare un messaggio multimediale (MMS)*, p.26.
   - **Invia** ➔ **Con l'Email**, vedere *Creare e inviare un'e-mail*, p.27.
   - **Invia** ➔ **Con Bluetooth**, vedere *Bluetooth®*, p.38.
   - **Elimina** per cancellare. Premere **Sì** per confermare o **No** per tornare indietro.
5. Premere **Indietro** per tornare indietro.

### Regolazioni della videocamera

- Usare / per regolare lo zoom avanti e indietro.
- Usare i pulsanti laterali **+/–** per regolare la sensibilità EV/LV.
- Usare **Flash** per accendere o spegnere la lampadina.

**Nota!** Lo zoom può ridurre la qualità del video.

Per altre impostazioni della videocamera, vedere *Impostazioni della fotocamera*, p.37.

## Immagini galleria e Video galleria

Visualizzare le immagini e i video salvati.

1. Premere **Menu** ➔ **Fotocamera** ➔ **Immagini galleria** o **Video galleria**.
2. Usare o per selezionare una fotografia o un video.
3. Premere **Opzioni**:
   - **Vedi** per una visualizzazione singola. Premere **Indietro** per tornare indietro.
     Usare per avviare e interrompere il video (solo video).
   - **Invia** ➔ **Con MMS** per inviare come messaggio multimediale. Vedere *Creare e inviare un messaggio multimediale (MMS)*, p.26.
   - **Invia** ➔ **Con Bluetooth** per inviare a un dispositivo Bluetooth, vedere *Bluetooth®*, p.38.
   - **Invia** ➔ **Con l'Email**, vedere *Creare e inviare un'e-mail*, p.27.
   - **Elimina** per cancellare. Premere **Sì** per confermare o **No** per tornare indietro.
   - **Uso** (solo foto) ➔ **Sfondo** per salvare come sfondo del display.
   - **Uso** (solo foto) ➔ **Rubrica immagine** per salvare come contatto nella rubrica telefonica.
   - **Dettagli** per accedere a informazioni dettagliate sul file, ad esempio data, dimensione, copyright.
   - **Rinomina** per rinominare l'immagine.
   - **Sfoglia stile** (solo foto) per modificare la visualizzazione. Selezionare **Grande**, **Elenco** o **Medio**.
4. Premere **OK** per confermare.

## Impostazioni della fotocamera

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Fotocamera**:
   - **Info EV**: La sensibilità EV/Luce può essere regolata premendo i tasti volume su e giù in modalità fotocamera.
   - **Sfoglia stile** per modificare la visualizzazione. Selezionare **Grande**, **Elenco** o **Medio**.
   - **Ordina** per ordinare immagini e video per **Nome** o **Tempo**.
   - **Memoria** per salvare immagini e video su **Tel.** o **Scheda di memoria**.

     **Nota!** Tale opzione è disponibile solo quando viene inserita nel dispositivo una memoria esterna compatibile.

- **Elimina tutto** per eliminare tutte le immagini e i video salvati.
- **Dimensioni imm.** per impostare come **Piccolo** (qualità minima), **1 MP** o **2 MP** (qualità massima).
- **Videocamera** ➔ **Qualità** per impostare come **Alto** o **Basso**.
- **Videocamera** ➔ **Registra di tempo** per impostare come **Illimitato** o **1 min.**.
- **Suono scatto** ➔ **Off**, **Basso** o **Alto**.

2. Premere **OK** per confermare.

**Nota!** Usando una qualità superiore, il numero di immagini o video archiviabili nella memoria interna è inferiore.

In caso di inserimento di una memoria esterna compatibile (scheda micro SD) nel telefono Doro 6520, si consiglia di modificare la posizione di memorizzazione predefinita; vedere *Memoria*, p.31. Tale operazione consente di salvare più file sul dispositivo, come foto e video.

# Connettività

## Bluetooth®

| IMPORTANTE |
| --- |
| Quando non si usa il collegamento Bluetooth, selezionare **Funz. on/off** ➔ **Off** o **Visibilità** ➔ **Off**. Non accoppiare un dispositivo sconosciuto. |

### Attivare il Bluetooth

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Bluetooth** ➔ **Funz. on/off**.
2. Selezionare **On** per attivare o **Off** per disattivare.
3. Premere **OK** per confermare.

### Impostazioni Bluetooth

#### Visibilità

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Bluetooth** ➔ **Visibilità**.
2. Selezionare **On** per rendere il dispositivo visibile ad altri, oppure **Off** per renderlo invisibile.
3. Premere **OK** per confermare.

**Nota!** Per impedire che il proprio dispositivo possa essere trovato da altri dispositivi, selezionare **Off**. Anche se **Off** è selezionato, il proprio dispositivo è visibile ai dispositivi accoppiati.

### Nome dispositivo

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Bluetooth** ➔ **Nome dispositivo**.
2. Digitare il nome con cui Doro 6520 verrà visualizzato dagli altri dispositivi Bluetooth.
3. Premere **Fatto** per confermare.

### Ricerca dispositivo

Ricerca i dispositivi audio Bluetooth disponibili.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Bluetooth** ➔ **Ricerca dispositivo**.
2. Selezionare un dispositivo dall'elenco e premere **Coll.** per la connessione.
   Se il Bluetooth non è abilitato, premere **Sì** per attivarlo.
3. Al momento del collegamento con un altro dispositivo Bluetooth è necessaria la condivisione di una password. Digitare la password e premere **OK**.

### Miei dispositivi

Aggiungere nuovi dispositivi o visualizzare i dispositivi salvati.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Bluetooth** ➔ **Miei dispositivi**.
2. Selezionare il dispositivo dall'elenco e premere **Opzioni**:
   - **Collegare/Disconnetti** per collegare/scollegare il dispositivo selezionato. Può richiedere un profilo, solitamente delle cuffie auricolari.
   - **Rinomina** per cambiare il nome del dispositivo.
   - **Elimina** per eliminare il dispositivo dall'elenco.
   - **Elimina tutto** per eliminare tutti i dispositivi dall'elenco.
   - **Sicurezza** per selezionare un'opzione.

### Percorso audio

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Bluetooth** ➔ **Percorso audio**:
   - **Telefono** per rispondere alle chiamate in entrata con il telefono.
   - **Bluetooth** per inoltrare le chiamate in entrata al dispositivo Bluetooth.
2. Premere **OK** per confermare.

### Sicurezza

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Bluetooth** ➔ **Sicurezza**:
   - **Normale** (tutti i dispositivi accoppiati dispongono automaticamente dell'accesso completo).
   - **Alto** (può essere richiesta una conferma per l'accesso completo di dispositivi accoppiati).
   - **Informazioni**
2. Premere **OK** per confermare.

## Profilo Internet

Le impostazioni Internet sono utilizzate dai servizi che comunicano usando Internet. Le impostazioni Internet sono preinserite per la maggior parte degli operatori telefonici maggiori. In alternativa, è possibile richiedere al proprio operatore telefonico di inviare le impostazioni direttamente al telefono.

Se l'operatore telefonico non è nell'elenco, procedere come segue. Contattare l'operatore telefonico per conoscere le impostazioni corrette.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Connettività** ➔ **Profilo Internet**.
2. Usare ◡/◠ per selezionare un profilo.
3. Premere **Opzioni** ➔ **Modif.** per inserire le impostazioni dell'operatore telefonico:
   - **Nome account** per inserire il nome account.
   - **APN** per inserire l'indirizzo APN.
   - **Nome di operatore** per inserire il nome utente.
   - **Password** per inserire la password.
   - **Pagina web** per inserire la pagina iniziale.
   - **Tipo di connessione** selezionare **HTTP/WAP**.
   - **Ind. proxy** per inserire l'indirizzo proxy.
   - **Porta Proxy** per inserire la porta proxy.
   - **Nome di operatore** per inserire il nome utente.
   - **Password** per inserire la password.
4. Premere **OK**, quindi premere **Sì** per salvare o **No** per tornare indietro.
5. Selezionare il nuovo profilo e premere **Opzioni** ➔ **Attiva**.

È inoltre possibile attivare/modificare un profilo selezionandolo e premendo **Opzioni** ➔ **Attiva/Modif./Elimina**.

## Dati mobili, contatore di dati e roaming dati

**IMPORTANTE**

Utilizzare i servizi dati può essere dispendioso. Contattare il proprio operatore telefonico per conoscere le tariffe dati.

### Funzione on o off

Limita funzionalità quali browser internet, Facebook, Connect & Care, Meteo, My Doro Manager®, MMS ed e-mail. Selezionare **Off** per evitare il traffico dati.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Connettività** ➔ **Dati mobili** ➔ **Funz. on/off**.
2. Selezionare **On** per attivare o **Off** per disattivare.
3. Premere **OK** per confermare.

### Contatore di dati

Il contatore di dati raccoglie le informazioni sul traffico generato da browser internet, Meteo, My Doro Manager®, MMS ed e-mail.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Connettività** ➔ **Dati mobili** ➔ **Contatore dati**.
   - **Invia.**.
   - **Ricevuto**.
   - **Azzera tutto**.

### Roaming di dati

Il telefono seleziona automaticamente la rete consueta (dell'operatore telefonico) se è raggiungibile nella zona. Se la rete non è raggiungibile, è possibile usare un'altra rete, purché l'operatore di rete abbia un accordo che lo permette. Questa funzionalità è detta roaming. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore telefonico.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Connettività** ➔ **Dati mobili** ➔ **Roaming di dati**.
2. Selezionare **On** per attivare o **Off** per disattivare.
3. Premere **OK** per confermare.

**IMPORTANTE**

Utilizzare i servizi dati in roaming può essere dispendioso. Contattare il proprio operatore telefonico per conoscere le tariffe del roaming dati prima dell'utilizzo.

## Configura rete

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Generali** ➔ **Configura rete**:

**Selez. rete**

- **Ricerca nuova** per eseguire una nuova ricerca in caso di perdita della connessione.
- **Selez. rete** per visualizzare la rete disponibile, appare un elenco degli operatori di rete (dopo una breve attesa). Selezionare l'operatore desiderato.
- **Modalità rete** per selezionare un'altra rete. Selezionare **Automatico** per selezionare automaticamente la rete o **Manuale** per selezionarla manualmente.

**Selez. servizio**

- **GSM** solo servizio.
- **3G** solo servizio.
- **Automatico**: commutare tra **GSM** e **3G** per un servizio ottimale.

**IMPORTANTE**

Se il telefono è impostato per usare soltanto GSM oppure soltanto 3G, non sarà possibile effettuare chiamate, incluse le chiamate di emergenza, né usare altre funzioni che richiedono una connessione di rete quando la rete selezionata non è disponibile.

**Informazioni rete**

- Visualizzare le impostazioni di rete attuali.

### Servizi

Questo menu può contenere servizi preprogrammati dell'operatore di rete a seconda del supporto di rete e dell'abbonamento.

- Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Generali** ➔ **Servizi**.

## Collegare il telefono a un computer

Collegare il telefono al computer e avviare il trasferimento di immagini, musica e file di altro tipo. Tutto ciò che si deve fare è collegare telefono e computer utilizzando il cavo USB. Dal navigatore risorse del proprio computer, trascinare il contenuto richiesto per copiarlo da telefono a computer.

**Nota!** È possibile che i contenuti protetti da copyright non possano essere copiati.

### Trascinare il contenuto per copiarlo da telefono a computer

1. Collegare il proprio telefono al computer mediante cavo USB.
2. Attendere finché nel navigatore compare il telefono o la scheda di memoria come disco esterno.
3. Copiare i file prescelti trascinandoli dal telefono al computer.

**Nota!** Il trasferimento dei file mediante cavo USB è possibile sulla maggior parte dei dispositivi e dei sistemi operativi che supportino l'interfaccia per dispositivi di archiviazione di massa USB.

### Scollegare il cavo USB utilizzando la modalità di rimozione sicura

1. Accertarsi di aver abilitato l'hardware alla rimozione sicura del dispositivo.
2. Scollegare il cavo USB.

**Nota!** A seconda del sistema operativo in oggetto le istruzioni relative al computer possono essere diverse. Per ulteriori informazioni vedere la documentazione riguardante il sistema operativo del proprio computer.

# Audio e display

**Nota! Silenzioso** deve essere impostato su **Off** per accedere a Imp. toni, Volume, Tipo suoneria e Toni extra.

## Imp. audio

Se si utilizzano apparecchi acustici o si hanno difficoltà di ascolto usando il dispositivo in ambienti rumorosi, è opportuno regolare le impostazioni audio.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Audio** ➔ **Imp. audio**:
   - **Normale** per capacità di udito normale in condizioni normali.

- **Medio** per lievi problemi di udito o per uso in ambienti rumorosi.
- **Alto** per problemi di udito o per uso in ambienti molto rumorosi.
- **Modalità HAC** per uso con apparecchi acustici.

2. Premere **OK** per confermare.

**Nota!** Provare diverse impostazioni per trovare quella che meglio si adatta al proprio udito.

## Imp. toni (suoneria)

Selezionare una suoneria con le frequenze e regolazioni della curva audio che meglio si adattano alle esigenze dell'utente.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Audio** ➔ **Imp. toni** ➔ **Suoneria** ➔ **Suoneria**:
   - **Sistema** per selezionare dai file preinstallati.
   - **Definito da utente** per selezionare dai download.
2. Usare ◡/◠ per selezionare una delle melodie disponibili. La melodia verrà riprodotta.
3. Premere **OK** per confermare o **Indietro** per annullare le modifiche.

**Suggerimento:** Impostare **Sveglia**, **Tono messaggi**, **Tono tasti**, **Tono mail**, **Tono chiusura**, **Tono apertura**, **Accendere** e **Spegnere** allo stesso modo.

## Volume suoneria

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Audio** ➔ **Volume**.
2. Usare ◡/◠ per cambiare il volume della suoneria.
3. Premere **OK** per confermare.

## Silenzioso

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Audio** ➔ **Silenzioso**.
2. Selezionare **On** per attivare o **Off** per disattivare.
3. Premere **OK** per confermare.

**Suggerimento:** Dalla modalità standby tenere premuto il tasto di accesso rapido **#** per attivare o disattivare la modalità silenziosa.

## Tipo suoneria

Selezionare l'uso di una suoneria e/o da una vibrazione per le chiamate in entrata.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Audio** ➔ **Tipo suoneria**:
   - **Solo suon.** per riprodurre solo la suoneria.
   - **Solo vibr.** per riprodurre solo la vibrazione.
   - **Suon+vibr.** per riprodurre suoneria e vibrazione.
   - **Prima vib.** per iniziare con la vibrazione e aggiungere la suoneria poco dopo.
   - **Silenzioso** per non riprodurre né suoni né vibrazione, il display si illumina.
2. Premere **OK** per confermare.

## Toni extra

È possibile selezionare di abilitare i toni di avviso e di errore per avvertire l'utente in caso di batteria quasi scarica, errori relativi al telefono e alla SIM ecc.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Audio**.
2. Selezionare **Toni extra** ➔ **Avvert.** o **Errore**.
3. Selezionare **On** per attivare o **Off** per disattivare.
4. Premere **Fatto** per memorizzare.

## Menù principale

È possibile scegliere stili differenti per il menu principale.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Display** ➔ **Menù principale**:
2. Selezionare **Griglia** o **Elenco**.
3. Premere **OK** per confermare.

## Sfondo

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Display** ➔ **Sfondo**.
2. Usare / per visualizzare gli sfondi disponibili.
3. Premere **OK** per confermare.

## Dimensioni del testo

È possibile regolare le dimensioni del testo per il menu e i messaggi.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Display**.
2. Selezionare **Dimensioni del testo** ➔ **Normale** o **Grande**.
3. Premere **OK** per confermare.

## Display standby

Mentre è in standby, il display può presentare soltanto l'orologio, oppure l'orologio e l'operatore telefonico, oppure tutte le informazioni.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Display**.
2. Selezionare **Display standby** ➔ **Solo orologio**, **Orologio e operatore** o **Tutte le info**.
3. Premere **OK** per confermare.

## Temi

È possibile selezionare temi diversi per regolare i testi e lo sfondo del telefono.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Display** ➔ **Temi**.
2. Usare / per selezionare un tema.
3. Premere **OK** per confermare.

## Retroill. LCD

Selezionare la durata della retroilluminazione del display.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Display**.
2. Selezionare **Retroill. LCD** ➔ **15 sec.**, **30 sec.** o **1 min.**.
3. Premere **OK** per confermare.

## Luminosità

È possibile regolare la luminosità del display.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Display**.
2. Selezionare **Luminosità** ➔ **Livello 1**, **Livello 2** o **Livello 3**.
3. Premere **OK** per confermare.

# Doro Connect & Care®

Ti circonda di attenzioni.

## Introduzione

Il tuo nuovo telefono Doro viene fornito con un'applicazione chiamata Doro Connect & Care®: un servizio semplice da utilizzare per restare sempre connesso e mantenere il contatto. Il suo obiettivo è assicurarsi semplicemente che tutto funzioni correttamente senza ostacolare lo stile di vita

dell'utente, creando una rete di “Persone interessate”: amici, famiglia e persone di fiducia. Doro Connect & Care® offre un valido aiuto ogni volta che è necessario, mantenendo sempre vivo il contatto con le persone care.

### Se hai urgentemente bisogno di aiuto

Un aiuto tempestivo è sempre dietro l'angolo. Basta premere il pulsante assistenza di Doro per inviare una richiesta di aiuto urgente a tutta la rete dei tuoi contatti.

### Se ti serve una mano

Comprare il latte, ritirare i vestiti in lavanderia, gettare la spazzatura... detto fatto: l'aiutino di cui hai bisogno arriva in un attimo. Uno qualunque dei tuoi contatti può creare una lista condivisa di cose da fare: se hai bisogno di una mano, ora puoi tirare un sospiro di sollievo. L'applicazione Doro Connect & Care® è preinstallata nel tuo nuovo telefono Doro e pronta all'uso. Anche i tuoi familiari possono usarla in tutta semplicità: gli basterà scaricare l'applicazione Doro Connect & Care® sul loro telefono. Insieme, potrete quindi selezionare e configurare una cerchia di contatti pronti ad aiutarsi reciprocamente. Per ulteriori informazioni su come fare, si prega di consultare www.doro.com. Il servizio Doro Connect & Care® è gratuito il primo anno. Dopo il primo anno, è necessario corrispondere un canone mensile.

## Utilizzo del servizio Connect & Care® sul telefono Doro

### Attivare il Doro Connect & Care® per la prima volta

1. Quando il responsabile della rete di “Persone interessate” ha configurato il servizio Doro Connect & Care®, si riceve un messaggio sul proprio telefono con cui viene chiesto: “**Desideri entrare a far parte di Doro Connect & Care?**”
2. Premere **Sì**.
3. Dopo pochi istanti, si riceve un secondo messaggio con cui viene chiesto di confermare la propria intenzione di voler fare parte della lista di contatti.
4. Premere **Sì**.
5. Ora, il servizio Doro Connect & Care® è stato attivato sul telefono Doro. Per verificare che il servizio Doro Connect & Care® sia stato correttamente attivato, premere **Menu** ➔ per visualizzare la nuova opzione **Richiesta di aiuto** .

### Chiedere aiuto

Se il servizio Doro Connect & Care ® è stato attivato e si vuole inviare una richiesta di aiuto o di assistenza:

1. Premere **Menu** ➔ **Richiesta di aiuto** ➔ **OK** ➔ ad es. **Acquisto**.
2. Selezionare il tipo di aiuto di cui si ha bisogno; **Acquisto**, **Trasporto**, **Problemi pratici**. **Dati personali**, o se nessun tipo di richiesta di aiuto predefinita corrisponde al tipo di assistenza di cui si ha bisogno, selezionare **Inserisci testo libero** per scrivere un messaggio gratuito con l'oggetto della richiesta di aiuto.
3. Selezionare **OK**, per inviare una richiesta di aiuto alle “Persone interessate” presenti nell'elenco.

**Verificare chi è il responsabile del servizio Connect & Care®**

1. Premere **Menu** ➔ **Richiesta di aiuto** ➔ **Dettagli C & C**.
2. Ora è possibile sapere chi ha attivato e gestisce il servizio Connect & Care® nonché la data di attivazione.
3. Premere **Indietro** per confermare e ritornare al menu precedente.

## Impostare il pulsante assistenza su Connect & Care®

Il telefono Doro è dotato di un pulsante assistenza situato sul retro della cornetta. È possibile configurare il pulsante assistenza affinché effettui automaticamente una chiamata ai numeri di emergenza predefiniti. Per ulteriori informazioni su questa configurazione, vedere *Pulsante assistenza* ♥, p.22.

Se il servizio Connect & Care è stato attivato®, il pulsante assistenza può essere inserito all'interno del servizio Doro Connect & Care® anziché effettuare una richiesta di assistenza ai numeri di emergenza predefiniti.

Ciò significa che tenendo premuto il pulsante assistenza, un allarme automatico viene inviato al proprio elenco di “Persone interessate” tramite il servizio Doro Connect & Care®. Un allarme e una notifica verranno quindi automaticamente visualizzati sul telefono delle “Persone interessate” che, in tal modo, sapranno che è stato premuto il pulsante assistenza.

### Per impostare il pulsante assistenza su Connect & Care®

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Assistenza** ➔ **Modo** ➔ **Connect & Care**.
2. Premere **OK** per confermare.

# Gestore dei file

Gestire i contenuti e le proprietà dei file. I file possono essere aperti, eliminati, spostati, copiati e rinominati.

Formati supportati per le immagini: BMP/GIF/JPG/PNG. Le foto scattate con la fotocamera integrata sono salvate come JPG.

Formati supportati per l'audio: WAV/AMR/MIDI/MP3/AAC/AAC+. Le registrazioni eseguite con il registratore audio integrato sono salvate come AMR.

Formati supportati per i video: AVI/MP4/3GPP. È possibile soltanto la riproduzione dei contenuti.

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Gestore dei file**.
2. Selezionare **Tel./Scheda di memoria** ➔ **Aperto**.
3. Selezionare una cartella, ad esempio **Photos** e premere **Aperto**.
4. Selezionare un file e premere **Opzioni**:
   - **Riprod.** (audio/video/musica), premere per **Riprod.** o per **Ferma**.
   - **Vedi** (foto/immagini) per una visualizzazione singola.
   - **Invia** ➔ **Con MMS** per inviare come messaggio multimediale (*Creare e inviare un messaggio multimediale (MMS)*, p.26)/**Con Bluetooth** per inviare a un dispositivo Bluetooth (*Bluetooth*®, p.38)/**Con l'Email** (*Creare e inviare un'e-mail*, p.27).
   - **Dettagli** per accedere a informazioni dettagliate sul file, ad esempio data, dimensione, tutela del copyright.
   - **Uso** ➔ **Sfondo** per salvare come sfondo del display/**Rubrica immagine** per inviare a un contatto della rubrica.
   - **Rinomina** per rinominare il file.
   - **Elimina** per eliminare il file.
   - **Elimina tutto** per eliminare tutti i file nella cartella selezionata.
   - **Ordina** ➔ **Nome/Tempo**.
   - **Copiare/Sposta** ➔ **Tel./Scheda di memoria** ➔ **Opzioni** ➔ **Aperto**. Selezionare una cartella, ad esempio **Photos** e premere **Opzioni** ➔ **Incollare**.

5. Premere **OK** per confermare.

Formati supportati:

- Formato immagine: BMP/GIF/JPG/PNG. Le foto scattate con la fotocamera integrata sono salvate come JPG.
- Formato audio: WAV/AMR/MIDI/MP3/AAC/AAC+. Le registrazioni eseguite con il registratore audio integrato sono salvate come AMR.
- Formato video: AVI/MP4/3GPP.

# Internet

**IMPORTANTE**

Questo servizio necessita una connessione Internet. Utilizzare i servizi dati può essere dispendioso. Contattare il proprio operatore telefonico per conoscere le tariffe dati.

## Utilizzo del browser Web

1. Premere **Menu** ➔ **Browser**.
2. Premere **Accet.** per accettare la Licenza dell'utente finale e per poter utilizzare il browser Opera™ Mobile. Altrimenti, premere **Esci**.

### Navigazione nel browser Web

- Usare il pulsante di navigazione per navigare nel browser. La cornice blu indica l'area selezionata. Premere ▢ per selezionare.

### Inserire l'indirizzo del sito web (URL)

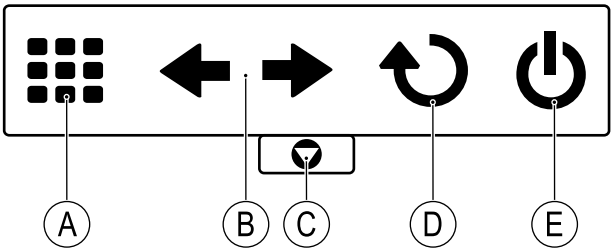
- Selezionare **www.** e premere ▢ per selezionare **Modif.**. Inserire l'indirizzo del sito web (URL) e premere **Vai**.

### Ricerca

- Premere ▢ per selezionare g, situato nell'angolo destro dello schermo, per fare una ricerca sul Web. Inserire i dati della propria ricerca e premere **Cerca**.

### Opzioni del menu

- Premere **Menu** per accedere:




- **A** per chiudere la scheda corrente, qualora si stiano usando molteplici schede.
- **B** per andare al sito web precedente o successivo.
- **C** per accedere **Segnal.**, **Cronologia**, **Pag. salvate**, **Download**, **Impost.**, **Trova in pag.**, **Homepage** e **Guida**.
- **D** per aggiornare la pagina del sito web corrente.
- **E** per uscire dal browser. Premere **Sì** per confermare.
- **+** situato nell'angolo in alto a destra dello schermo, per aprire una nuova scheda. Usare i pulsanti di navigazione per passare da una scheda all'altra.

### Aggiungere i tasti di composizione rapida del browser

1. Usare i pulsanti di navigazione per selezionare **+** e premere **Pref. specifiche sito**.
2. Premere **Modif.** per inserire un indirizzo web o usare i pulsanti di navigazione per scorrere l'elenco delle pagine visitate e selezionare **Fatto**.

**Suggerimento:** Selezionare il tasto rapido del browser e premere **Apri** per visualizzare.

## Usare l'applicazione Facebook

1. Premere **Menu** ➔ **Internet**.
2. Premere **Facebook**. Premere **OK** per accettare le tariffe dati, o premere **Annulla**.

### Log in

Per usare questa applicazione è necessario possedere un account Facebook. È possibile crearne uno attraverso il link **Crea nuovo account** sulla schermata di accesso.

**Nota!** I campi distinguono tra le maiuscole e le minuscole.

1. Una volta creato l'account, selezionare per inserire il proprio indirizzo **E-mail** o **Numero di cellulare** e premere ▢.
2. Selezionare **Password** e premere ▢ per inserirla.
3. Selezionare **Log in** e selezionare ▢.

### Esci

1. Premere **Menu** e selezionare **Impostazioni**.
2. Scorrere fino a **Esci** e premere ▢. Confermare con **Sì**.

### Lingua

- Usare ◡ per scorrere verso il basso e cambiare la lingua dell'applicazione Facebook. Premere ▢ per selezionare.

## Altro

Il menu Altro contiene:

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Radio FM | | Giochi |
| | Calcolatrice | | Stato |

## Radio FM

La **radio FM** ha una gamma di frequenze da 87,5 a 108,0 MHz. Per ascoltare la radio, è necessario collegare un paio di cuffie compatibili come antenna.

### Accensione della radio

1. Collegare le cuffie auricolari all'apposita presa.
2. Premere **Menu** ➔ **Radio FM**. La radio è accesa. Viene visualizzata la frequenza sintonizzata.
3. Selezionare il canale con ◡ o ◠.

**Suggerimento:** Premere per tornare alla modalità standby. La radio continuerà a funzionare.

### Volume

1. Premere **Menu** ➔ **Radio FM** ➔ **Opzioni** ➔ **Volume**.
2. Usare ◡ o ◠ per regolare il volume.
3. Premere **OK** per confermare.

### Salva frequenza

1. Premere **Menu** ➔ **Radio FM** ➔ **Opzioni** ➔ **Salva frequenza**.
2. Digitare un nome per il nuovo canale, vedere *Digitare il testo* ☞, p.6.
3. Al termine, premere **OK**.

### Spegni

- Premere **Menu** ➔ **Radio FM** ➔ **Opzioni** ➔ **Spegni**.

**Suggerimento:** Scollegando le cuffie auricolari si spegnerà anche la radio.

### Altoparlante

1. Premere **Menu** ➔ **Radio FM** ➔ **Opzioni** ➔ **Altoparlante** ➔ **On**.
2. Selezionare **On**.
3. Usare ◡/◠ per regolare il volume.
4. Per spegnere, selezionare **Off**.

### Elenco canali (modificare l'elenco dei canali)

1. Premere **Menu Radio FM** ➔ **Opzioni** ➔ **Elenco canali**.
2. Selezionare il canale che si desidera modificare e premere **Opzioni**:
   - **Riprod.** per riprodurre il canale selezionato.
   - **Elimina** per eliminare il canale. Premere **Sì** per confermare o **No** per ritornare all'elenco dei canali.
   - **Modif.** per modificare il nome del canale, quindi premere ◡ per modificare la frequenza, digitare **#** per inserire il separatore decimale. Al termine, premere **Salva**.
3. Premere **Sì** per confermare.

### Inserimento manuale (cambiare modalità di ricerca)

1. Premere **Menu** ➔ **Radio FM** ➔ **Opzioni** ➔ **Inserimento manuale**:
   - **Sintonia fine** per sintonizzare manualmente con ◡ o ◠.
   - **Ricerca autom.** per usare la ricerca automatica della stazione con ◡ o ◠.
2. Premere **OK** per confermare.

**Nota!** Questa operazione comporterà la sovrascrittura dei canali precedentemente salvati.

**Salva autom.**

1. Premere **Menu** ➔ **Radio FM** ➔ **Opzioni**.
2. Selezionare **Salva autom.** per memorizzare automaticamente le stazioni radio disponibili nei canali **1**-**9**.
3. Premere **OK** per confermare.

**Nota!** Questa operazione comporterà la sovrascrittura dei canali precedentemente salvati.

## Calcolatrice

La **Calcolatrice** è in grado di eseguire le operazioni aritmetiche di base.

1. Premere **Menu** ➔ **Calcolatrice**.
2. Inserire il primo numero. Premere **#** per inserire il separatore decimale.
3. Usare i pulsanti freccia per selezionare un'operazione (+, -, x, ÷) e premere **OK**.
4. Digitare il numero successivo e premere **OK**.
5. Ripetere i punti 2 - 4 secondo necessità.
   Selezionare **=** e premere **OK** per calcolare il risultato.

## Giochi

Il menu **Giochi** contiene 2 giochi.

1. Premere **Menu** ➔ **Altro** ➔ **Giochi** ➔ **Tetris** o **Boxman**:
   - **Cont.** per continuare la partita.
   - **Riavvia livello** per iniziare una nuova partita allo stesso livello.
   - **Inizia gioco** per iniziare una nuova partita.
   - **Liv.gioco** per selezionare il livello di difficoltà.
   - **Punteggi** per visualizzare i risultati migliori. Premere **Indietro** per tornare indietro o **Azzera** per azzerare i punteggi.
   - **Guida** per visualizzare le istruzioni del gioco. Premere **Indietro** per tornare indietro.
   - **Impostazioni** ➔ **Effetto suono** per attivare o disattivare usando / per selezionare **On**/**Off**.
   - **Impostazioni** ➔ **Volume** per regolare il volume audio usando i pulsanti laterali **+**/**–**.
2. Premere **OK** per confermare

## Stato

Scorrere l'elenco di **Stato** per ottenere ulteriori informazioni in merito alle icone visualizzate nella parte superiore del display. Le icone visualizzate sul display cambiano a seconda dello stato in cui si trova il telefono.

1. Premere **Menu** ➔ **Altro** ➔ **Stato**.
2. Utilizzare o per scorrere l'elenco.
3. Premere **Indietro** per tornare alla modalità standby.

# Agenda

Il menu Organizer contiene:

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Sveglia | | Promemoria |
| | Calendario | | Note |

## Sveglia

1. Premere **Menu** ➔ **Agenda** ➔ **Sveglia** ➔ **On**.
2. Inserire l'ora della sveglia usando la tastiera.
   - Per una sola ripetizione, selezionare **Una volta**.
   - Per una sveglia ripetuta, selezionare **Settimanalmente**. Scorrere l'elenco dei giorni e premere **On** per attivare o **Off** per disattivare la sveglia per ciascun giorno.
3. Premere **Salva** per confermare.

### Snooze o spento

- Quando la sveglia viene disabilitata, si avverte un segnale acustico. Premere **Ferma** per disattivare la sveglia oppure **Snooze** per ripetere l'avviso di sveglia dopo 9 minuti.

**Nota!** La sveglia funziona anche quando il telefono è spento. Non premere **Sì** per l'accensione in situazioni in cui sia vietato l'uso di telefoni wireless o in cui esso possa provocare interferenze o pericoli.

**Suggerimento:** Per modificare un allarme, premere **Modif.** o **Off** per interrompere l'allarme.

# Calendario

### Agg. attività

1. Premere **Menu** ➔ **Agenda** ➔ **Calendario** ➔ **Opzioni** ➔ **Agg. attività**.
2. Immettere la data, quindi premere .
3. Digitare l'ora, quindi premere .
4. Immettere l'oggetto, vedere *Digitare il testo* ☞, p.6.
5. Al termine, premere **OK**.

### Opzioni

1. Premere **Menu** ➔ **Agenda** ➔ **Calendario** ➔ **Opzioni**:
   - Selezionare **Vedi** per mostrare le attività relative alla data selezionata.
   - Selezionare **Passa alla data** e immettere la data.
2. Premere **OK** per confermare.

### Visualizza tutto

1. Premere **Menu** ➔ **Agenda** ➔ **Calendario**.
2. Selezionare un'attività e premere **Opzioni** ➔ **Visualizza tutto**.
3. Premere **Opzioni** ➔ **Modif.**, **Elimina** o **Elimina tutto**.
4. Premere **OK** per confermare.

**Nota!** I promemoria del calendario funzionano anche quando il telefono è spento. Non accendere il telefono in situazioni in cui sia vietato l'uso di telefoni wireless o in cui esso possa provocare interferenze o pericoli.

# Promemoria

1. Premere **Menu** ➔ **Agenda** ➔ **Promemoria** ➔ **Aggiungi**.
2. Digitare l'ora, quindi premere .
3. Inserire l'oggetto, vedere *Digitare il testo* ☞, p.6
4. Premere **OK** per confermare.

### Snooze o stop

Quando l'allarme suona:

- Selezionare **Ferma** per interromperlo.
- Selezionare **Snooze** per ripeterlo dopo 9 minuti.

**Nota!** I promemoria funzionano anche quando il telefono è spento. Non accendere il telefono in situazioni in cui sia vietato l'uso di telefoni wireless o in cui esso possa provocare interferenze o pericoli.

**Suggerimento:** Per ulteriori opzioni selezionare un contatto esistente e premere **Opzioni** ➔ **Salta promemoria**, **Aggiungi**, **Modif.**, **Elimina** o **Elimina tutto**.

## Note

1. Premere **Menu** ➔ **Agenda** ➔ **Note** ➔ **Aggiungi**.
2. Inserire le proprie annotazioni utilizzando la tastiera numerica, vedere *Digitare il testo* ☞, p.6.
3. Premere **OK** per confermare.

**Suggerimento:** Per ulteriori opzioni selezionare un contatto esistente e premere **Opzioni** ➔ **Vedi**, **Modif.**, **Elimina** o **Elimina tutto**.

# Tempo

**IMPORTANTE**

Utilizzare i servizi dati può essere dispendioso. Contattare il proprio operatore telefonico per conoscere le tariffe dati.

Visualizzare il **Meteo** per la città selezionata.

1. Premere **Menu** ➔ **Tempo**.
2. Premere **Indietro** per tornare alla modalità standby.

**Nota!** Per visualizzare il meteo è necessario selezionare una città.

### Impostazioni meteo

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Tempo**.
2. Selezionare **Città** e inserire il nome della città.
3. Usare ◡ o ◠ per selezionare la città dall'elenco.
4. Selezionare **Sfondo** quindi **On** (per visualizzare il meteo in modalità standby).
5. Premere **OK** per confermare.

Per ulteriori opzioni selezionare un contatto esistente e premere **Opzioni** ➔ **Modif.** o **Elimina**.

# Funzioni aggiuntive

## Simboli di stato del display

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Potenza del segnale | | Nessuna copertura di rete |
| | Solo suoneria | | Trasmissione dati |
| | Suoneria + vibrazione | | Sveglia attiva |
| | Solo vibrazione | | Livello batteria |
| | Silenzioso | | Trasferimento chiamata attivo |
| | Roaming (in altre reti) | | Bluetooth attivo, visibile ad altri |
| | Chiamata persa | | Bluetooth attivo, non visibile ad altri |
| | Cuffie collegate | | Bluetooth collegato |
| | Ricevuto messaggio vocale | | Messaggio di testo/SMS non letto |
| | E-mail non lette | | Messaggio multimediale/ MMS non letto |

## Simboli principali del display

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Microfono disattivato | | Caricabatterie collegato |
| | Invio messaggio riuscito | | Caricabatterie rimosso |
| | Invio messaggio non riuscito | | Cuffia ON |
| | Errore | | Cuffia OFF |
| | Avvertenza | | Altoparlante attivo |
| | Ricerca | | Altoparlante non attivo |
| | Fatto (confermato) | | Chiamata in entrata |
| | Nuovo messaggio | | Chiamata in uscita |
| | Livello batteria basso | | Chiamata terminata |
| | Ricerca | | Chiamata persa Premere **Leggi** per visualizzare le chiamate perse. |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Messaggio vCard | | Chiamata in attesa |
| | Controllo volume | | Solo chiamate di emergenza |
| | In elaborazione, attendere | | Chiamata con pulsante assistenza |
| | SMS/MMS non letti | | SMS/MMS letti |
| | SMS/MMS non inviati | | SMS/MMS inviati |
| | E-mail senza e con allegato non lette | | E-mail senza e con allegato lette |

## Reimposta

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Sicurezza**.
2. Selezionare **Reimposta** per ripristinare le impostazioni del telefono. Tutte le modifiche eseguite alle impostazioni del telefono vengono ripristinate ai valori predefiniti.
3. Immettere il codice del telefono e premere **OK** per reimpostare.

   **Suggerimento:** Il codice telefono predefinito è **1234**.

### Reimposta tutto

1. Premere **Menu** ➔ **Impostazioni** ➔ **Sicurezza**.
2. Selezionare **Reimposta tutto** per eliminare le impostazioni del telefono e i contenuti, quali i contatti, gli elenchi di numeri e i messaggi (nessun effetto sulla memoria della SIM).
3. Immettere il codice del telefono e premere **OK** per reimpostare.

   **Suggerimento:** Il codice telefono predefinito è **1234**.

# Istruzioni di sicurezza

**⚠ ATTENZIONE**

L'unità e gli accessori possono contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere l'apparecchio e i suoi componenti fuori dalla portata dei bambini.
L'alimentatore di rete è il dispositivo che separa il prodotto dall'alimentazione di rete. È necessario che la presa di alimentazione sia situata nelle vicinanze dell'unità e facilmente accessibile.

# Servizi di rete e costi

Il dispositivo è omologato per l'uso sulle reti WCDMA 900/2100 MHz, GSM 900/1800/1900 MHz. Per utilizzare il dispositivo, occorre un abbonamento presso un operatore telefonico.

L'uso dei servizi di rete può comportare costi di traffico. Alcune funzioni del prodotto necessitano di essere supportate dalla rete e può essere necessario un abbonamento per usarle.

# Ambiente operativo

Attenersi alle normative e alle leggi specifiche in vigore nel proprio Paese e spegnere sempre l'unità nei luoghi dove è vietato il suo utilizzo o dove può causare interferenze o pericolo. Utilizzare l'apparecchio solo nella sua normale posizione rispetto all'utente.

L'unità contiene parti magnetiche. L'unità può attrarre oggetti in metallo. Non tenere carte di credito o altri supporti magnetici vicino all'unità. Sussiste il rischio che le informazioni in essi memorizzate vadano perdute.

# Apparecchiature mediche

L'impiego di apparecchi che trasmettono segnali radio, ad esempio i telefoni cellulari, può interferire con apparecchi di uso medico non sufficientemente protetti. Rivolgersi a un medico o al costruttore dell'apparecchio medico in caso di dubbi o per stabilire se l'apparecchio sia sufficientemente protetto contro i segnali radio esterni. Nelle strutture sanitarie, osservare le eventuali disposizioni che impongano di spegnere l'unità all'interno dell'area. Negli ospedali e nelle strutture sanitarie potrebbero essere presenti apparecchiature sensibili ai segnali radio esterni.

## Dispositivi medici impiantati

Per evitare potenziali interferenze, i produttori dei dispositivi medici impiantati consigliano una distanza minima di 15 cm tra un dispositivo wireless e il dispositivo medico. Le persone che utilizzano tali dispositivi devono:

- Tenere sempre il dispositivo wireless a una distanza superiore ai 15 cm dal dispositivo medico.
- non portare il telefono nel taschino;
- Tenere il dispositivo wireless all'orecchio opposto rispetto al dispositivo medico.

Nel caso in cui si sospettino interferenze, spegnere il telefono immediatamente In caso di domande sull'utilizzo del dispositivo wireless con un dispositivo medico implementato, consultare il proprio medico.

# Aree con pericolo di esplosione

Spegnere sempre l'unità quando ci si trova in un'area con potenziale rischio di esplosione. Rispettare la segnaletica e tutte le istruzioni fornite. Sussiste il pericolo di esplosione nei luoghi in cui viene normalmente richiesto di spegnere il motore dell'auto. All'interno di tali aree, una scintilla può causare esplosioni o incendi che possono provocare lesioni personali o persino la morte.

Spegnere l'unità nelle stazioni di servizio, nei luoghi in cui sono presenti pompe di benzina e nelle officine.

Rispettare le restrizioni vigenti sull'utilizzo di apparecchiature radio nelle vicinanze di luoghi di immagazzinamento e vendita di combustibili, industrie chimiche e luoghi dove siano in atto demolizioni con esplosivi.

Le aree con rischio di esplosione sono spesso, anche se non sempre, chiaramente contrassegnate. Ciò si applica anche alle navi, nelle zone sotto coperta; al trasporto o all'immagazzinamento di prodotti chimici; ai veicoli che impiegano combustibili liquefatti (come il propano o il butano); alle aree con atmosfere contenenti prodotti chimici o particelle, come grani, polvere o polveri metalliche.

## Batteria agli ioni di litio

Il prodotto contiene una batteria agli ioni di litio. Se la batteria viene utilizzata in maniera errata, esiste il rischio di incendi o ustioni.

**⚠ AVVERTENZA**

Se la batteria viene sostituita in maniera errata, esiste il rischio di esplosione. Per ridurre il rischio di incendi o ustioni, non smontare, schiacciare, forare, mettere in cortocircuito i contatti esterni, esporre a temperature superiori ai 60 °C (140 °F) o smaltire in fuoco o acqua. Riciclare o smaltire le batterie utilizzate in conformità con le norme locali o fare riferimento alla guida in dotazione con il prodotto.

## Proteggere l'udito

Il dispositivo è stato testato per essere conforme ai requisiti per il Livello di pressione sonora indicati dagli standard EN 50332-1 e/o EN 50332-2.

**⚠ AVVERTENZA**

L'eccessiva esposizione ai suoni forti può provocare danni all'udito. L'esposizione ai suoni forti durante la guida può distogliere l'attenzione e provocare incidenti. Utilizzare le cuffie a un livello moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso.

## Chiamate di emergenza

**IMPORTANTE**

I telefoni cellulari utilizzano segnali radio, una rete di telefonia mobile, una rete terrestre e funzioni programmate dall'utente. Ciò significa che la connessione non può essere garantita in tutte le circostanze. Si consiglia quindi di non fare esclusivo affidamento su un cellulare per chiamate molto importanti, come ad esempio per i casi di emergenza medica.

# GPS/funzioni basate sul rilevamento della posizione

Alcuni prodotti sono dotati di GPS/funzioni basate sul rilevamento della posizione. La funzionalità di rilevamento della posizione viene fornita "così com'è". Non viene pertanto resa affermazione o garanzia alcuna sull'accuratezza delle informazioni sulla posizione. L'uso delle informazioni basate sul rilevamento della posizione da parte del dispositivo potrebbe subire interruzioni, potrebbe non essere esente da errori e può dipendere dalla disponibilità del servizio di rete. Si noti che tale funzionalità può essere limitata o impedita in determinati ambienti come gli interni di edifici o aree adiacenti a essi.

**⚠ ATTENZIONE**

Non utilizzare la funzionalità GPS in un modo che possa causare distrazione dalla guida.

# Veicoli

I segnali radio possono influire sui sistemi elettronici degli autoveicoli (ad esempio iniezione elettronica del carburante, impianto freni con ABS, controllo automatico della velocità di crociera, sistemi airbag) installati in modo errato o non sufficientemente protetti. Contattare il costruttore o un suo rappresentante per maggiori informazioni sul veicolo in uso o sulle apparecchiature aggiuntive.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o esplosivi insieme all'unità o ai suoi accessori. Per i veicoli provvisti di airbag: ricordare che questi si gonfiano in modo molto violento.

Non collocare oggetti, compresi gli apparecchi radio fissi o portatili, nella zona sopra l'airbag o nell'area in cui esso potrebbe espandersi. Se l’airbag si gonfia e l’apparecchio telefonico non è stato installato in modo corretto, è possibile subire lesioni gravi.

È vietato utilizzare l'unità a bordo di aeromobili in volo. Spegnerla prima dell'imbarco in aereo. L'utilizzo di unità di telecomunicazione wireless in aereo può comportare rischi per la sicurezza aerea e interferire con i sistemi di telecomunicazione. Inoltre, il suo uso può violare le norme di legge.

# Proteggere i dati personali

I dati personali devono essere protetti al fine di evitare la perdita o l'uso improprio di informazioni sensibili.

- Durante l'uso del dispositivo eseguire il backup dei dati importanti.
- Al momento dello smaltimento del dispositivo, eseguire il backup di tutti i dati, quindi ripristinare il dispositivo per evitare ogni utilizzo improprio delle informazioni personali.
- Quando si scaricano applicazioni, leggere con attenzione le schermate relative al consenso. Prestare particolare attenzione alle applicazioni che hanno accesso a molte funzioni o a una significativa quantità di informazioni personali.
- Controllare regolarmente che non si verifichi un uso non autorizzato o sospetto dei propri account. Nel caso si riscontrino eventuali segnali di uso improprio delle informazioni personali, contattare il proprio operatore telefonico per eliminare o modificare le informazioni sul proprio account.

- In caso di smarrimento o furto del dispositivo, modificare le password dei propri account per proteggere i dati personali.
- Evitare di utilizzare applicazioni provenienti da fonti sconosciute e bloccare il dispositivo con un disegno, una password o un PIN.

## Malware e virus

Per proteggere il dispositivo da malware e virus, seguire questi suggerimenti per l'uso. In caso contrario, è possibile incorrere in danni o perdite di dati non coperti dal servizio di garanzia.

- Non scaricare applicazioni sconosciute.
- Non visitare siti Web inaffidabili.
- Cancellare messaggi sospetti o e-mail inviate da mittenti sconosciuti.
- Impostare una password e modificarla regolarmente.
- Disattivare le funzionalità wireless, come il Bluetooth, quando non sono in uso.
- Se il dispositivo inizia a comportarsi in modo anomalo, eseguire un programma antivirus per verificare la presenza di un'infezione.
- Eseguire un programma antivirus sul dispositivo prima di aprire applicazioni e file appena scaricati.
- Non modificare le impostazioni di registro né cambiare il sistema operativo del dispositivo.

# Cura e manutenzione

Questo apparecchio è un prodotto a tecnologia avanzata e deve pertanto essere utilizzato con la massima cura. Un uso scorretto può rendere nulla la garanzia.

- Tenere l'unità al riparo dall'umidità. Pioggia, neve, umidità e tutti i tipi di liquidi possono contenere sostanze corrosive per i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, spegnere immediatamente il telefono, rimuovere la batteria e consentire all'unità di asciugarsi completamente prima di reinserirla.
- Non utilizzare o riporre l'unità in ambienti polverosi e sporchi. Le parti mobili e i componenti elettronici dell'unità potrebbero danneggiarsi.
- Non tenere l'unità vicino a fonti di calore. Le alte temperature possono ridurre la vita utile dei componenti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non tenere l'apparecchio in luoghi freddi. Quando si scalda raggiungendo la sua temperatura normale, al suo interno potrebbe formarsi della condensa che rischia di danneggiare i circuiti elettronici.
- Non cercare di aprire l'unità in modi diversi da quello indicato nelle presenti istruzioni.
- Non far cadere né scuotere l'unità. Se si maneggia l'unità in modo brusco, i circuiti e i meccanismi di precisione potrebbero rompersi.
- Non utilizzare sostanze chimiche aggressive per pulire l'unità.
- Non smontare, aprire, schiacciare, piegare, deformare, forare o rompere.

- Non modificare, manomettere o tentare di inserire oggetti estranei nella batteria, immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi, esporla a fuoco, a esplosioni o ad altri pericoli.
- Utilizzare la batteria esclusivamente con il sistema per cui è prevista.
- Utilizzare la batteria esclusivamente con un sistema di ricarica certificato come conforme a IEEE-Std-1725. L'utilizzo di una batteria o di un caricabatterie non certificati può comportare il pericolo di incendi, esplosioni, perdite o altri incidenti.
- Non mandare in cortocircuito la batteria ed evitare il contatto di oggetti conduttivi metallici con i terminali della batteria.
- Sostituire la batteria esclusivamente con un'altra batteria certificata per il sistema conforme al presente standard, IEEE-Std-1725. L'utilizzo di una batteria non certificata può comportare il pericolo di incendi, esplosioni, perdite o altri incidenti.
- Smaltire tempestivamente le batterie usate secondo le disposizioni locali.
- L'utilizzo delle batterie da parte dei bambini deve essere supervisionato da un adulto.
- L'utilizzo improprio della batteria può provocare incendi, esplosioni o altri incidenti.

Per i dispositivi che utilizzano una porta USB come fonte di ricarica, il manuale utente del dispositivo deve comprendere una dichiarazione per cui il dispositivo può essere collegato esclusivamente ad adattatori certificati CTIA, prodotti che riportano il logo USB-IF o prodotti che hanno completato il programma di conformità USB-IF.

Le raccomandazioni si applicano all'unità, alla batteria, all'alimentatore e agli altri accessori. Se il telefono non funziona correttamente, contattare il rivenditore per richiedere assistenza. Si consiglia di tenere a portata di mano la ricevuta o una copia della fattura.

## Garanzia

Il prodotto è garantito per un periodo di 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Nell'improbabile eventualità che si verifichi un guasto durante questo periodo, contattare il rivenditore. La richiesta di assistenza o di supporto tecnico durante il periodo coperto dalla garanzia deve essere accompagnata dalla presentazione della prova di acquisto. La presente garanzia non si applica in caso di difetti causati da incidenti o eventi analoghi o danni, ingresso di liquidi, negligenza, uso improprio, mancata manutenzione o eventuali altre circostanze causate dall'acquirente. Inoltre, la presente garanzia non si applica in caso di eventuali guasti provocati da temporali o altri tipi di sbalzi di tensione. Come misura precauzionale, durante i temporali si consiglia di scollegare il caricabatterie.

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalle leggi vigenti, né i diritti del consumatore nei confronti del rivenditore derivanti dal contratto di vendita/acquisto.

Le batterie sono prodotti di consumo e pertanto non sono coperte da alcuna garanzia.

La presente garanzia non si applica nel caso in cui siano state utilizzate batterie diverse da quelle originali DORO.

# Specifiche

| | |
|---|---|
| **Rete:** | WCDMA 900/2100 MHz, GSM 900/1800/1900 MHz |
| **Dimensioni** | 104 mm x 55 mm x 19 mm |
| **Peso** | 105 g (batteria inclusa) |
| **Batteria** | 3.7 V / 800 mAh Li-ion (agli ioni di litio) |
| **Temperatura ambiente di funzionamento** | Min: 0° C (32° F)<br>Max: 40° C (104° F) |
| **Temperatura ambiente di carica** | Min: 0° C (32° F)<br>Max: 40° C (104° F) |
| **Temperatura di conservazione** | Min:–20° C (–4° F)<br>Max: 60° C (140° F) |

## Copyright e altri avvisi

Copyright © 2013 Doro AB. Tutti i diritti riservati.

Bluetooth® è un marchio registrato di Bluetooth SIG, inc.

vCard è un marchio di Internet Mail Consortium.

Wi-Fi è un marchio o marchio registrato di Wi-Fi Alliance.

microSD è un marchio di SD Card Association.

Java, J2ME e tutti gli altri marchi basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Il contenuto del presente documento è fornito "nello stato in cui si trova". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge applicabile, non sono fornite garanzie di alcun tipo, espresse o implicite, comprese, senza alcuna limitazione, le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare, in merito alla precisione, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Doro si riserva il diritto di modificare il presente documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

Google, Google Maps™, Gmail, Google Calendar, Google Checkout, Google Talk, YouTube, il logo YouTube, Picasa e Android sono marchi o marchi registrati di Google LLC.

Questo prodotto è concesso in licenza ai sensi delle licenze per il portfolio di brevetti MPEG-4 Visual e AVC per uso personale e non commerciale da parte di un consumatore per (i) la codifica di video secondo lo standard MPEG-4 Visual ("video MPEG-4") o lo standard AVC ("video AVC") e/o (ii) la decodifica di video MPEG-4 o AVC codificato da un consumatore contestualmente a un'attività personale e non commerciale e/o ricevuto da un provider video con licenza MPEG LA per la fornitura di video MPEG-4 e/o AVC. Non viene concessa né si intende implicitamente concessa licenza per altri usi. Ulteriori informazioni, comprese quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali e alle relative licenze, sono disponibili presso MPEG LA, L.L.C. Si veda http://www.mpegla.com. Tecnologia di decodifica audio MPEG Layer-3 concessa in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.

Altri nomi di prodotti e aziende qui contenuti possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Tutti i diritti non esplicitamente concessi nella presente scrittura si intendono riservati. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, in nessun caso Doro o uno dei suoi concedenti di licenze saranno ritenuti responsabili per eventuali perdite di dati, mancati guadagni o qualsiasi danno particolare, imprevisto, conseguente o indiretto in qualunque modo causato.

Doro non fornisce alcuna garanzia, né si assume alcuna responsabilità per funzionalità, contenuto o supporto all'utente finale delle applicazioni di terzi fornite insieme al dispositivo. Utilizzando un'applicazione, l'utente riconosce che l'applicazione viene fornita nello stato in cui si trova. Doro non rilascia alcuna dichiarazione, né fornisce alcuna garanzia, né è responsabile per funzionalità, contenuto o supporto all'utente finale delle applicazioni di terzi fornite insieme al dispositivo.

## Copyright sui contenuti

La copia non autorizzata di materiali coperti da copyright è in violazione della legislazione sul diritto d'autore degli Stati Uniti e di altri Paesi. L'uso di questo dispositivo è previsto unicamente per la copia di materiale non coperto da copyright, materiale su cui l'utente dispone di copyright o materiale la cui copia da parte dell'utente è autorizzata o permessa per legge. In caso di dubbi sui propri diritti di copia in relazione a determinati materiali, rivolgersi all'assistenza legale.

# Compatibilità degli apparecchi acustici

**Nota!** Per la compatibilità degli apparecchi acustici, disattivare la connettività Bluetooth.

Questo telefono è compatibile con l'uso di apparecchi acustici. La compatibilità con gli apparecchi acustici non garantisce che un apparecchio acustico specifico funzioni con un determinato telefono. I telefoni cellulari contengono trasmettitori radio che possono interferire con le prestazioni degli apparecchi acustici. Questo telefono è stato testato per l'uso con apparecchi acustici per alcune delle tecnologie wireless di cui dispone, ma è possibile che alcune nuove tecnologie wireless non siano ancora state testate per l'uso con apparecchi acustici. Per garantire che un apparecchio acustico specifico funzioni con questo telefono, è opportuno effettuare un test prima dell'acquisto.

Lo standard per la compatibilità con apparecchi acustici contiene due tipi di classificazione:

- **M**: per usare un apparecchio acustico con questa modalità, assicurarsi che l'apparecchio acustico sia impostato in "modalità M" o in modalità accoppiamento acustico e posizionare il ricevitore del telefono vicino al microfono integrato dell'apparecchio acustico. Per ottenere risultati ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto all'apparecchio acustico. Ad esempio, posizionare il ricevitore leggermente sopra l'orecchio può fornire prestazioni migliori per gli apparecchi acustici con il microfono posizionato dietro l'orecchio.
- **T**: per usare l'apparecchio acustico in questa modalità, accertarsi che l'apparecchio acustico sia impostato in "modalità T" o in modalità accoppiamento induttivo (telecoil) (non tutti gli apparecchi acustici dispongono di questa modalità). Per ottenere risultati ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto

all'apparecchio acustico. Ad esempio, posizionare il ricevitore leggermente sotto l'orecchio o di fronte all'orecchio può fornire prestazioni migliori.

Il dispositivo è conforme alla classificazione M4/T4.

## Tasso di assorbimento specifico (SAR)

Il presente dispositivo è conforme ai requisiti internazionali di sicurezza in vigore in materia di esposizione alle onde radio. Il dispositivo mobile è un trasmettitore e un ricevitore radio. È progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici a radiofrequenza) raccomandate dalle Linee guida internazionali dell'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP (Commissione Internazionale per la Protezione dalle Radiazioni non Ionizzanti).

Le linee guida per l'esposizione alle onde radio utilizzano un'unità di misura conosciuta come Tasso di assorbimento specifico o SAR. Il limite SAR per i dispositivi mobili è in media di 2 W/kg misurato su 10 g di tessuto e include un ampio margine di sicurezza progettato per garantire la sicurezza di tutte le persone indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Questo dispositivo è conforme alle linee guida per l'esposizione alle radiofrequenze (RF) quando utilizzato all'orecchio oppure posizionato ad almeno 0,5 cm cm di distanza dal corpo. In caso di uso del dispositivo con custodie, fermagli per la cintura o altri tipi di supporti da indossare, questi non devono contenere metallo e dovrebbero garantire una distanza dal corpo pari almeno a quella riportata sopra.

L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) ha stabilito che le attuali informazioni scientifiche non indicano la necessità di speciali precauzioni nell'utilizzo dei dispositivi mobili. Se, tuttavia, si desidera ridurre l'esposizione, viene raccomandato di ridurne l'uso o di utilizzare un accessorio vivavoce in modo da tenere il dispositivo lontano dalla testa e dal corpo.

## Corretto smaltimento di questo prodotto

Apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto
Valido per i Paesi che adottano sistemi di raccolta separata

Questo marchio presente sul prodotto, sugli accessori o sul manuale indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad es. caricabatteria, cuffie, cavo USB) non vanno smaltiti come rifiuti domestici. Per prevenire danni all'ambiente o alla salute dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti e promuovere il riutilizzo sostenibile dei materiali, separare questi articoli dagli altri rifiuti e riciclarli secondo le modalità previste. Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore dal quale hanno acquistato questo prodotto o le autorità locali per sapere dove e con quali modalità riciclare correttamente tali articoli. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare le condizioni generali di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere mescolati con altri rifiuti commerciali destinati allo smaltimento. Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS.

## Corretto smaltimento delle batterie di questo prodotto

Valido per i Paesi che adottano sistemi di raccolta separata

Il marchio presente sulla batteria, sul manuale o sulla confezione indica che la batteria di questo prodotto non va smaltita con i rifiuti domestici. Se segnalato dal relativo marchio, i simboli chimici "Hg", "Cd" e "Pb" indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo oltre i livelli di riferimento specificati nella Direttiva CE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute delle persone o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle tramite il sistema locale per il recupero delle batterie.

## Dichiarazione di conformità

Doro dichiara con la presente che il presente tipo di apparecchiatura radio DSB-0050 (Doro 6520) è conforme alle Direttive: 1999/05/EC o 2014/53/EU e 2011/65/EU. Il testo integrale della Dichiarazione di conformità CE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.doro.com/dofc.

# FCC

## Comunicazione FCC

Il presente dispositivo è conforme all'articolo 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento.
Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo apparecchio provoca interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV per assistenza.

FCC potrebbe richiedere all'utente di non utilizzare più l'apparecchio se tale interferenza non può essere eliminata.

Doro non ha approvato cambiamenti o modifiche a questo dispositivo da parte dell'utente. Qualsiasi cambiamento o modifica potrebbe rendere nullo il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

# Informazioni sull'esposizione umana all'energia a radiofrequenza (RF) (SAR)

IL PRESENTE DISPOSITIVO È CONFORME ALLE NORME FCC IN MATERIA DI ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Il dispositivo mobile è un trasmettitore e un ricevitore radio. Progettato nel rispetto dei limiti di esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici di radiofrequenza) stabiliti dalla Commissione Federale Americana delle Comunicazioni (FCC). Queste limitazioni includono un ampio margine di sicurezza progettato per garantire la sicurezza di tutte le persone indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le linee guida per l'esposizione alle onde radio utilizzano un'unità di misura conosciuta come Tasso di assorbimento specifico o SAR. Il limite SAR per i dispositivi mobili è 1,6 W/kg.

I test per il SAR sono stati eseguiti adottando posizioni di funzionamento standard, considerando il dispositivo con il livello massimo possibile di emissioni in tutte le bande di frequenza. I valori SAR più alti ai sensi delle linee guida FCC per l'uso di questo modello di dispositivo sono:

**SAR testa:** 0,213 W/kg

**SAR corpo:** 0,395 W/kg

Durante l'utilizzo, i valori SAR effettivi del dispositivo sono normalmente ben al di sotto dei valori sopra riportati. Questo perché, per scopi di efficienza del sistema e per ridurre al minimo le interferenze sulla rete, la potenza di funzionamento del dispositivo mobile viene automaticamente diminuita quando non è necessaria la potenza completa per eseguire una chiamata. Minore è la potenza in uscita del dispositivo, minore è il valore SAR.

Test su SAR a contatto con il corpo sono stati effettuati a una distanza minima di 1,0 cm. Per rispettare le linee guida per l'esposizione alle radiofrequenze (RF) durante il funzionamento a contatto con il corpo, il dispositivo è stato posizionato almeno a questa distanza dal corpo.

Organizzazioni come l'Organizzazione Mondiale della Sanità e la Food and Drug Administration americana suggeriscono che se le persone sono preoccupate e vogliono ridurre l'esposizione possono utilizzare un accessorio vivavoce in modo da tenere il dispositivo lontano dalla testa e dal corpo durante l'uso, oppure ridurre il tempo di utilizzo del dispositivo.

Sebbene possano esistere differenze tra i livelli SAR dei vari telefoni e nelle varie posizioni, tutti soddisfano il requisito governativo. La FCC ha concesso un'autorizzazione per l'apparecchiatura per questo modello di telefono cellulare con tutti i livelli SAR segnalati considerati in conformità con i limiti di esposizione RF della FCC. Le informazioni SAR su questo modello di telefono sono archiviate dalla FCC e possono essere consultate nella sezione Display Grant del sito http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid dopo aver cercato
**ID FCC: WS5DFC0050**

DFC-0050 (Doro 6521) (2011,2021,2031,2041,2051)

FCC ID: WS5DFC0050

Italian

Version 3.1

© 2017 Doro AB. All rights reserved.
www.doro.com

REV 18362 — STR 20160622